

BÖRNSENER RUNDSCHAU



**Ein Entwurf für den
B-Plan an der Tennishalle**

Seite 10

**So schön ist Börnsen
im Frühling**

**Die Landtagskandidatin
der SPD - Anika Pahlke**

Seite 16

**Die in dieser Rundschau angekündigten Veranstaltungen
können wegen der Corona-Lage ausfallen bzw. verschoben werden!**

*Mit den besten Wünschen
Ihre **SPD** Börnsen*



- REIFEN-HANDEL mit fairer Preis-Leistung
- PKW-WERKSTATT mit Rund-um-Service
- TRANSPORTER-HANDEL mit breiter Auswahl
- TRANSPORTER-WERKSTATT mit echter Garantie

Jetzt:
NEUER & MODERNER
Schauen Sie rein!

TRANSPORTER

REIFEN



www.Ferrer.de

Seit 1965

Schwarzenbeker Landstr. 11 B207 21039 Börnsen **040/720 21 98**

Nordseeurlaub bei uns in Büsum



Ferienwohnung
Warftresidenz

Ferienwohnung
Residenz Posthof



&

www.fewo-posthof-buesum.de

Liebe Börseuerinnen und Börseuer!

Wir Kartoffeln dümpeln jetzt leider im Verborgenen vor uns hin. Wir schrumpeln im Dunklen. Man kann aus uns höchstens noch eine leckere Kartoffelsuppe für sich selber kochen. Die Suppe anderer, die man auslöffeln muss, schmeckt nämlich nicht. Doch wer uns jetzt genau betrachtet sieht, dass wir nicht nur schrumpeln, sondern auch keimen. Diese Keime empfinden einige sogar als störend und bestäuben sie mit giftigen Substanzen, damit sie nicht weiter austreiben. Unsere Keime werden aber zu neuen kraftvollen Pflanzen mit vielen frischen Kartoffeln und viel Energie. Das ist es doch, was uns ausmacht; man muss es nur erkennen. Zu Ansehen können wir im jetzigen Zustand also kaum noch kommen. Was wäre, wenn wir nur Stärke zeigen würden? Wir würden lediglich in irgend-

einem Gemisch als Bindemittel enden. Also abwarten und Kartoffelschnaps trinken. Wir keimen nicht vergeblich.

Zur Erntezeit kommen wir wieder ganz groß raus und werden alle erfreuen, denn was schmeckt besser als frisch geerntete Kartoffeln? Ich bin sicher, es wird dann auch wieder viele neue Rezeptideen geben, die uns noch schmackhafter machen. Nur Lorbeer macht nicht satt, besser wer Kartoffeln hat! Frühkartoffeln gibt es übrigens schon bald. Bereits im Mai kann man uns frisch bekommen und schon am 08. Mai haben Sie die Wahl.



Ihr Börn Börnsson

Das steht drin:

Neues aus der Gemeinde	04
Bauen und Planung.....	05
SPD Börnsen Informiert	07
Jürgen Dettmann.....	07
Finanzausschuss	08
Osterfeuer Absage	08
GWB Aktuell	09
Geplantes Baugebiet	10
Lehrschwimmbecken	11
25 Jahre GWB.....	11
Leute - heute	12

Jahrzehnt der Zukunfts- investitionen	13
Steigende Energiepreise	14
Bücher-Kiste	15
Sozial. Digital. Klimaneutral	16
Freiwillige Feuerwehr.....	17
Neues aus der Dalbek-Schule ..	18
Lang, lang is't her.....	18
Kulturkreis- Shanty- Frühschoppen in Börnsen	22
Der Kulturkreis informiert.....	23
AWO.....	24

DRK.....	25
Sozialverband Deutschland	26
Dressur-Turnier	28
SVB	30
VfL Börnsen.....	31
Ihre Gemeindevertreter.....	33
Wichtige Termine.....	34

Neues aus der Gemeinde

In Börnsen wird fleißig gebaut. Das Regenrückhaltebecken hinter der Schule wurde fertiggestellt. Jetzt ist auch die unregelmäßige Einleitung aus der Dalbek-Schule und Kita in die Dalbek-Schlucht beendet. Die Regenwasserleitungen wurden vom Kita-Parkplatz über den Rasenplatz in das neue Rückhaltebecken geleitet. Für den Tiefbau musste der Kita-Parkplatz eine Zeit lang gesperrt werden.

Auch die schweren Erdarbeiten für die Sportanlagen sind beendet. Hier wurde ein neues, einheitliches Bodenniveau hergestellt. Die gesperrten Parkplätze gegenüber der Schule sind wieder frei verfügbar. Trotzdem sind natürlich noch viele Baufahrzeuge erforderlich, um den Kunstrasenplatz, die Sportanlagen und die Stellplätze für PKW fertigzustellen. Der Fußweg zur Schule wird im Hamfelderredder weiter mit Baken gesichert, ein Parken ist aufgrund der geringen Straßenbreite nicht mehr möglich.

Es wird mit der Fertigstellung der Sportanlagen im Sommer 2022 gerechnet. Damit sind aber die Bauarbeiten im Hamfelderredder noch nicht beendet! Das neue Baugebiet auf dem ehemaligen Grandplatz muss erschlossen werden, die alten Parkplatzflächen an der Sporthalle werden bebaut und natürlich werden auch die neuen Anwohner im Baugebiet „Auf der Geest“ ihre Häuser erstellen.

Es ist soweit – die Börnsener Str. soll vom Hamfelderredder bis zur Lauenburger-Landstraße saniert werden. Die Baumaßnahmen werden in die verkehrsarme Zeit der Sommerferien 2022 gelegt. Ursprünglich sollte das schon im letzten Jahr passieren, konnte

aber nicht durchgeführt werden, weil in Escheburg ein Kreisel gebaut wurde und Börnsen Teil des Umleitungskonzepts war. Die Straße wird über die gesamte Fahrbahnbreite saniert und außerdem werden die beiden Bushaltestellen am Rudolf-Donath-Weg an die neuen Vorschriften angepasst. Durch die umfangreichen Bauarbeiten ist nur eine Vollsperrung für den Verkehr möglich, die Baustelle wird aber wandern, sodass der Rudolf-Donath-Weg und der Kirchberg jeweils nur von Norden oder Süden zu erreichen sind! Eine weiträumige Umleitung ist nur über Bergdorf und Wentorf möglich. Bitte benutzen Sie nicht den Dänenweg – dieser ist für den Umleitungsverkehr ungeeignet.

Seit April baut der Abwasserverband eine neue Druckschmutzwasserleitung um die zusätzlichen Einleitungen aus Escheburger Neubaugebieten aufzunehmen. Die Baustelle wandert auf der Lauenburger Landstr. (K80) vom Gotensberg bis zur Bahnstraße. Während der Bauarbeiten tagsüber ist ein passieren der Baustelle nicht möglich! Es wird geprüft, ob außerhalb der Arbeitszeiten ein passieren der Wanderbaustelle über eine Ampelanlage möglich ist. Die Bauzeit umfasst fünf bis sechs Monate, fällt also auch in die Sperrung der Börnsener Straße! Ob ein Busverkehr auf der K80 passieren kann ist noch ungeklärt.

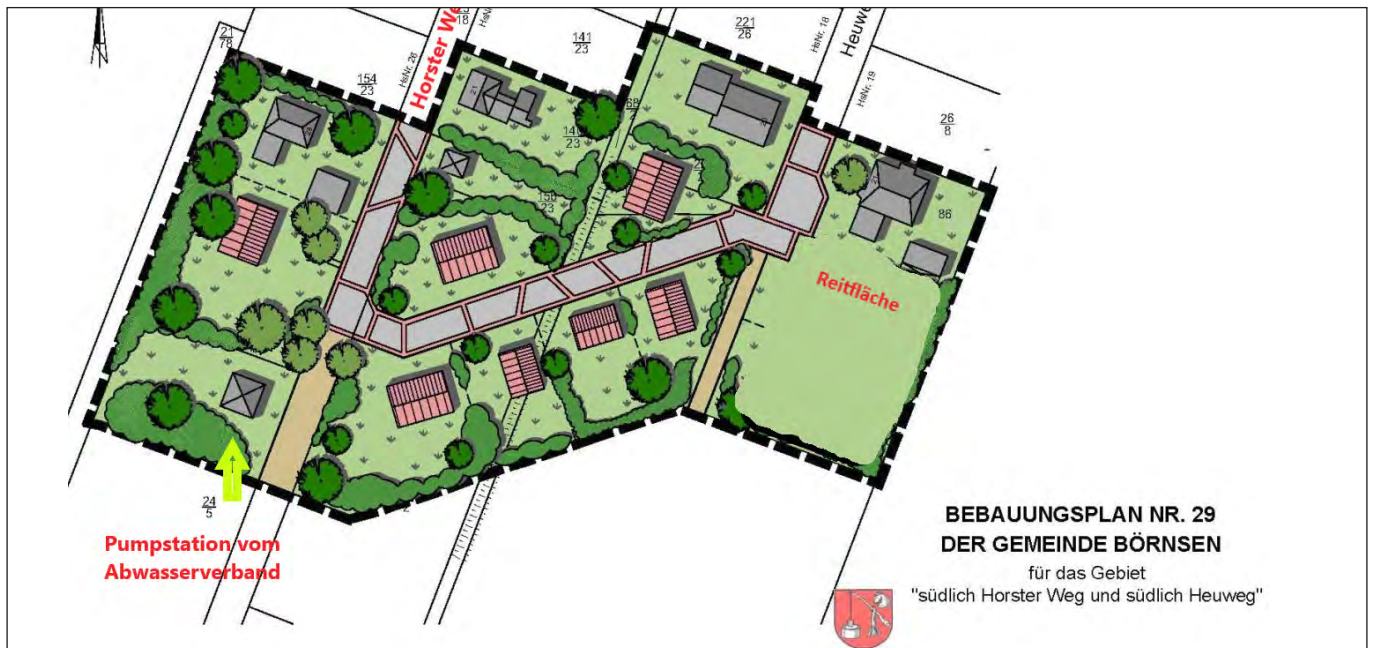
In der BR 220 (09/2021) berichteten wir über die Blumenzwiebelaktion des Börnseners Stefan Polke, jetzt können wir das blühende Ergebnis am Neuen Weg sehen. Stefan Polke wird diese Aktion fortsetzen – vielen Dank.

Viele Veranstaltungen sind in den letzten zwei Jahren ausgefallen – trotzdem soll am ersten Wochenende im September ein kleines Heimatfest stattfinden. Wenn möglich mit Laternelaufen, Autoscooter, Musik, Essen und Trinken. Das Orga-Team kann nun mit den Planungen starten. Die Corona-Situation ist z.Z. schwierig abzuschätzen, Veranstaltungen sollen daher zum Großteil draußen stattfinden



Felix Budweit
Fraktionsvorsitzender der SPD

Bauen und Planung



In der Gemeinde sind momentan folgende Bebauungspläne in Bearbeitung:

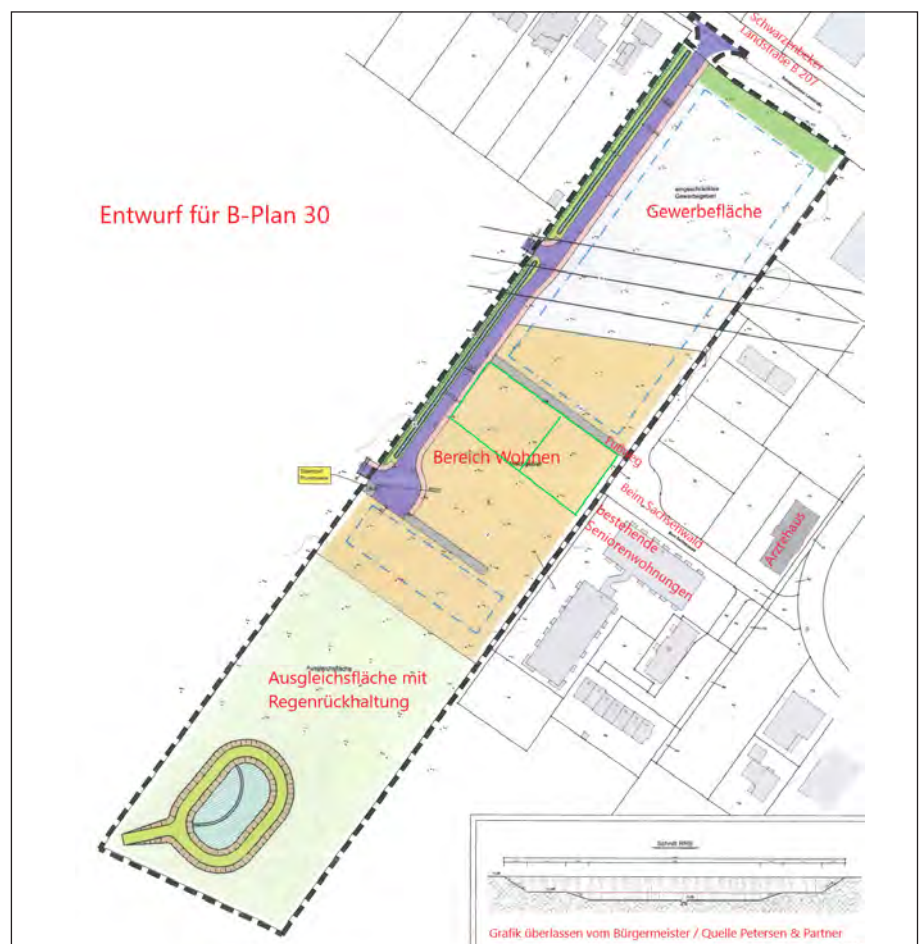
B-Plan 24 (Sportanlagen und Wohnbebauung im Hamfeldereder) – der Kunstrasenplatz und die Leichtathletikanlagen sollen im Sommer wohl fertig werden. Der angeschlossene Parkplatz soll bis zum Jahresende fertig sein. Dann ist noch der Tiefbau und die Erstellung der Baustraße für das Neubaugebiet „Auf der Geest“ zu machen. Die Anwohner am Hamfeldereder werden also auch im nächsten Jahr mit vielen Baufahrzeugen in der Straße leben müssen.

Für den B-Plan 29 (Verbindung Heuweg / Horster Weg) ist jetzt ein Bebauungsplan aufgestellt worden. Hier soll die Wendesituation verbessert werden und eine Wohnbebauung für Flüchtlinge möglich sein.

Auch mit dem B-Plan 30 (Schwarzenbeker Landstr./ Beim Sachsenwald) geht es weiter. Neben einer großen Gewerbefläche unter den Hochspannungsleitungen an der B207 sollen hier sogenannte

Schichtwohnungen (z.B. für Flüchtlinge) für 40 Personen durch das Amt Hohe Elbgeest entstehen. Außerdem kann auf einer Fläche von 1500 qm die Gemeinde Börnsen hier ein Mehrfamilienhaus erstellen. Für die südlichen Flächen soll sich dann eine Wohnbebauung

und eine Ausgleichsfläche bis zum Pusutredder anschließen. Ein Fußweg zum benachbarten Baugebiet „Beim Sachsenwald“ zwischen den Kreisel soll die Anbindung zum Einkaufen und zur Bushaltestelle verbessern. Es wurden von mehreren Inves-



toren Bebauungswünsche an die Gemeinde herangetragen. Der Plan von der Firma Baustolz (Tennisplätze / ehem. B-Plan 22) wurde ja schon hier vorgestellt. Inzwischen haben sich beide Fraktionen gegen den ersten Entwurf ausgesprochen.

Für den Bereich nördlich des Frachtweges gibt es sogar 2 Investoren die unterschiedlichen Flurstücke bebauen möchten. Zum einen der vordere Bereich des Frachtweges mit der ehemali-

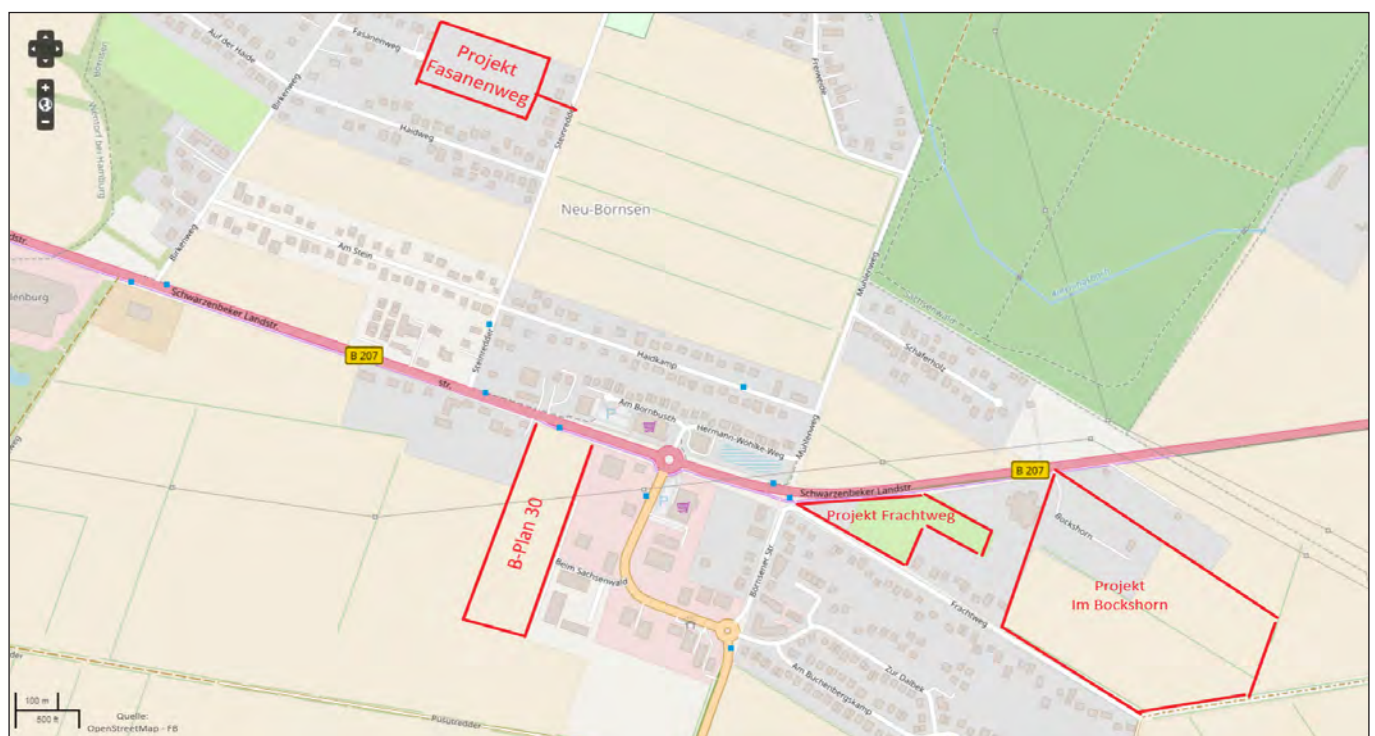
gen Postruine mit 38 Wohneinheiten (Reihen- und Doppelhäuser). Das größere Projekt „Im Bockshorn“ wird sogar mit ca. 100 Wohneinheiten geplant und soll „neue Maßstäbe für umwelt- und klimagerechte Wohnflächennutzung setzen“ - so der Investor. Und dann haben wir ja noch das Projekt Fasanenweg mit 27 Wohneinheiten, dass wir ja schon im letzten Jahr vorgestellt haben.

Leider werden in diesen Projekten immer nur klassische Einfamilien-

oder Reihenhäuser angeboten. Es fehlt an Angeboten für bezahlbaren Miet-Wohnraum. Es gibt auch keinen barrierearmen Wohnraum für Silver-Ager, die ihre große Familienimmobilie verkaufen wollen und in Börnsen bleiben möchten.

Wenn die Gemeinde alle diese Bauprojekte durchführen möchte, müssen wir im Bereich der Kita und Schule kräftig aufstocken!

Felix Budweit



Praxis für Kinesiologie und Energiearbeit

- Wirbelsäulentherapie
- Fußreflexzonenmassage
- Strukturierte Hypnose
- Reiki · Besprechen
- Meditapung

Horster Weg 21
21039 Börnsen
Tel. 040 - 35 96 73 65
goezcerkes@goheilpraktik.de www.goheilpraktik.de



Gabi Özcerkes
Heilpraktikerin

SPD Börnsen – wir informieren als Oppositionspartei

Aus gegebenem Anlass möchten wir nochmals auf unsere Position in unserer Gemeinde hinweisen.

Aus gegebenem Anlass möchten wir nochmals auf unsere Position in unserer Gemeinde hinweisen.

Unsere Gemeindevertretung besteht aus zwei Fraktionen, nämlich aus uns, der SPD, in der Minderheit und aus Bündnis90/ Die Grünen mit einer Stimme Mehrheit.

Als Oppositionspartei haben wir die Aufgabe, das, was die Mehrheitspartei will und tut, zu kontrollieren und kundzutun. Zu diesem Zweck müssen wir überall genau hinschauen und überprüfen, ob

gute Arbeit geleistet wird. Diese Aufgabe ist wichtig für die Demokratie, denn sie schafft Transparenz. Auf diese Weise erfahren die Bürgerinnen und Bürger auch eine andere Meinung und können entscheiden, welche sie besser finden.

Die Mehrheitspartei versucht natürlich ihre Entscheidungen zu rechtfertigen und sich gegebenenfalls der Kritik zu entziehen. Wir halten uns jedoch an nachweisbare Fakten und verkünden dazu unsere Meinung. Darüber hinaus weisen wir auch auf das hin, was von der Mehrheitspartei nicht erwähnt wird, denn schon das Weglassen einer einzelnen Tatsache kann zu einer Irrefüh-

rung führen.

Im Übrigen möchten wir nochmals darauf hinweisen, dass uns die Börnsener Vereine die von ihnen verfassten Artikel zur Veröffentlichung in der „Börnsener Rundschau“ übermitteln. Diese Berichte werden dann so veröffentlicht, wie sie uns zur Verfügung gestellt werden. Wir machen den Vereinen keine Vorgaben und bewerten auch nicht ihre Berichte.

Alle, die an der Gemeindepolitik interessiert sind, laden wir herzlich ein, sich selbst ein Bild von der Arbeit der ehrenamtlich Tätigen zu machen.

Jürgen Dettmann ist verstorben

Am 4. Februar ist unser langjähriges Vorstandsmitglied Jürgen Dettmann im Alter von 82 Jahren verstorben. Wir fühlen mit seiner Tochter und deren Familie.

Sein Tod hinterlässt eine schmerzliche Lücke bei allen, die ihm nahestanden oder viel mit ihm zu tun hatten. Jürgen war kein Freund von großen Reden, son-

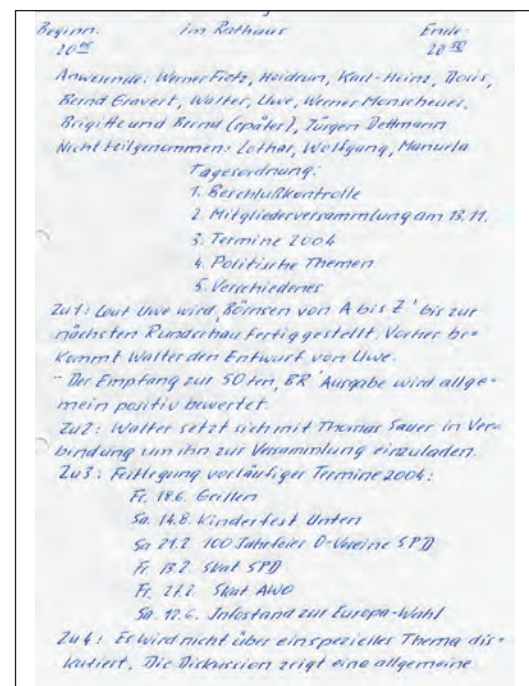
dern eher ein Mann der Tat. Wenn er aber etwas ansprach, dann immer auch mit einer Lösung für das Problem. Auf ihn war 100-prozentig Verlass; er sah, was getan werden musste, und packte es an.

Jürgen gehörte über 30 Jahre dem Vorstand des SPD-Ortsvereins an, und war während dieser gesamten Zeit unser Schriftführer. Seine Protokolle waren noch mit Hand geschrieben. Nachfolgend ein Ausschnitt eines von ihm verfassten Protokolls.

Er gehörte als Mitglied der SPD-Fraktion dem Gemeinderat von 1986 bis 1990 an und war von 1998 bis 2003 Mitglied im Abwasserverband. Jürgen hat sich viele Jahre unermüdlich und uneigennützig in den Dienst des Gemeinwohls gestellt. Mit Jürgen hat unsere Gemeinde einen wertvollen Menschen und einen Freund

verloren. Wir denken daran, was er uns bedeutet hat und in diesen Erinnerungen, die wir alle an Jürgen haben, wird er weiterleben.

Rainer Schmidt
Vorsitzender des SPD-Ortsvereins



Finanzausschuss

Am 9. März tagte der Finanzausschuss in der Waldschule. Ein Thema war die Prüfung der Jahresrechnung 2021. Es gab an der Kassenführung des Amtes keine Beanstandungen.

Sorgen macht dem Kämmerer des Amtes allerdings die Verzögerung in der Umsetzung der geplanten Maßnahmen. Immerhin schiebt allein Börnsen rd. 4.000.000,- € für geplante Maßnahmen vor sich her. Das heißt auch, dass solche Maßnahmen in der Zukunft sorgfältiger geplant werden müssen, bevor sie in den Haushalt – und dann möglicherweise auch noch über einen Kredit finanziert – eingestellt werden. Unseres Erachtens können außer einer ordentlichen Finanzplanung auch Verpflichtungsermächtigungen¹ ein Mittel der Wahl sein. Ein Negativbeispiel sind die geplanten Bushaltestellen (Bahnstraße) an der ehemaligen B5. Hier sind die Eigentumsverhältnisse der erforderlichen Grundstücke zugunsten der Gemeinde überhaupt noch nicht geklärt, und trotzdem wurden die Ausgaben dafür in den Haushalt 2021/22

eingestellt. Da die Mittel der Gemeinde natürlich begrenzt sind, fehlt dafür an anderer Stelle das Geld, um eventuell dort dringend benötigte Maßnahmen durchführen zu können.

Eine gute Nachricht in der Sitzung war die Beschlussempfehlung für die Vergabe der Gaskonzession von Börnsen an die GWB. Das bedeutet für unsere Bürgerinnen und Bürger, dass GWB unseren Ort wieder - wie gehabt - mit Gas versorgt.

Erfreulich war auch, dass die Kreissparkasse eine von der Gemeinde für die GWB gegebene Bürgschaft in Höhe von 1 Mio. Euro wieder zurückgegeben hat. Mittlerweile hat GWB eine ausreichende Eigenkapitalquote erreicht und ist damit auf keine weiteren Bürgschaften der Gemeinde angewiesen.

¹ Verpflichtungsermächtigung ist eine im Haushalt veranschlagte Ermächtigung, Verpflichtungen zur Leistung von Ausgaben für Investitionen oder Investitionsförderungsmaßnahmen



Rainer Schmidt
Gemeindevertreter und
Mitglied im Finanzausschuss

einzuweisen, durch die die Gemeinde in künftigen Jahren belastet wird. Nach dem Kassenwirkungsprinzip dürfen Ausgabemittel im Haushalt nur eingeplant werden, wenn die Ausgaben im Haushaltsjahr voraussichtlich auch tatsächlich geleistet werden müssen. Sollen lediglich Verpflichtungen eingegangen werden, also z. B. Aufträge erteilt werden, für die Ausgaben erst im nächsten oder in den folgenden Jahren anfallen, so sind im Vermögenshaushalt keine Ausgaben, sondern Verpflichtungsermächtigungen einzusetzen

Der SPD-Vorstand hat schweren Herzens entschieden, das Osterfeuer 2022 ausfallen zu lassen.



Die Corona-Auflagen für Veranstaltungen waren am Tag der Entscheidung noch so hoch, dass wir diese nicht erfüllen konnten.

So gerne wir das Osterfeuer durchgeführt hätten und so sehr die Börnsener*innen wieder Lust auf Geselligkeit hatten, ein Osterfeuer mit Wurst und Bier und Mundschutz konnten wir uns nicht vorstellen.

Ich hoffe, wir schaffen das im nächsten Jahr.

Rainer Schmidt
Ortsvereinsvorsitzender
SPD Börnsen

Unser GWB und die steigenden Energiepreise

Dem GWB ist es in den letzten zehn Jahren immer wieder gelungen, mit vorrausschauender Beschaffungsstrategie Risiken zu minimieren. Erdgas wird vom GWB lange im Voraus beschafft. Dadurch wirken sich Turbulenzen an den Handelsbörsen nicht 1:1 auf die Kundentarife aus, sondern werden über einen längeren Zeitraum geglättet. Dies führt einer-

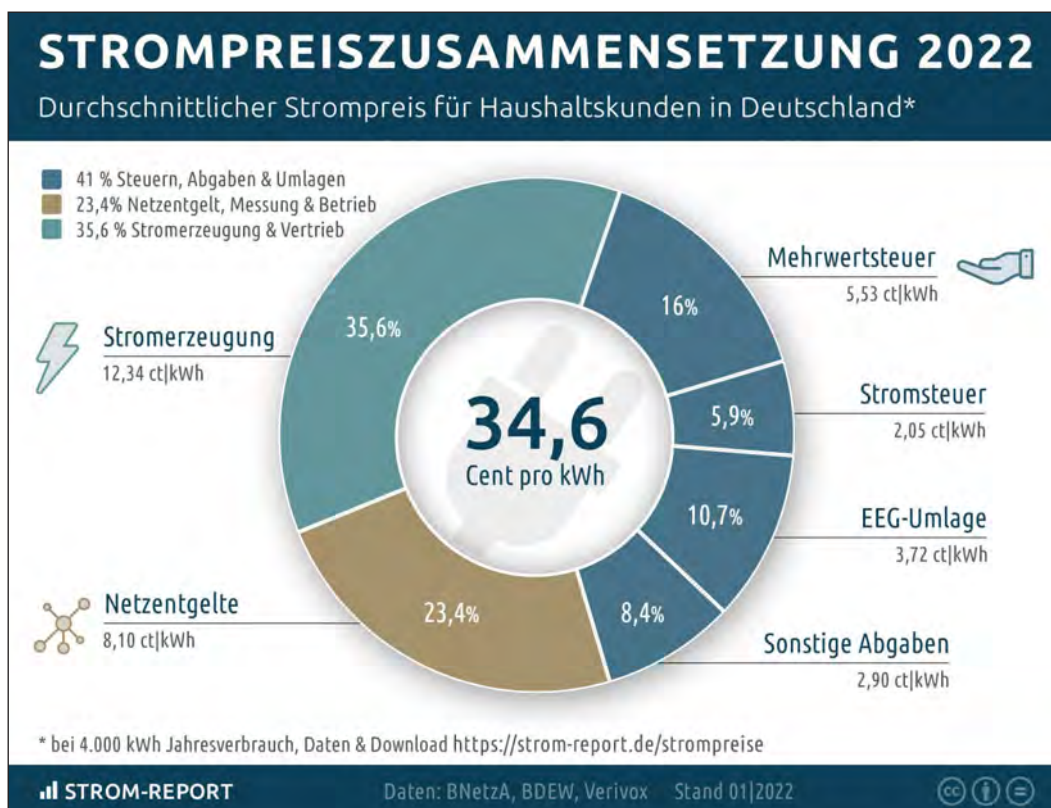
seits dazu, dass bei sinkenden Beschaffungspreisen dies nicht sofort an den Kunden weitergegeben werden kann, in der jetzigen Situation dämpft diese Strategie auch die stark gestiegenen Großhandelspreise. Die GWB kann die Preissteigerungen zwar nicht vollständig auffangen, aber der Preisanstieg fällt in den Kundentarifen deutlich geringer aus als die

Preisspitzen an den Börsen, sagte Joachim Franzke Geschäftsführer vom Gas- & Wärmedienst Börnßen GmbH.

Der Großteil des Stroms wird vom GWB durch Kraft-Wärme-Koppelung in 3 Blockheizkraftwerken produziert – nur geringe Mengen Strom müssen dazugekauft werden. Der GWB gehört zu 100% der Gemeinde Börnßen.

Wie setzt sich der Strompreis (2022) im bundesweiten Durchschnitt zusammen:

- 41% staatlich veranlasste Steuern, Abgaben und Umlagen
- 23,4% Nutzung der Stromnetze [die bekommt der Netzbetreiber]
- 35,6% Stromerzeugung und Vertrieb [die erhält der Stromanbieter]



Beim Gas sieht es etwas anders aus - den größten Anteil bilden mit 61 Prozent die Beschaffungskosten und die Margen der Gasversorger. Die Steuern und Abgaben summieren sich auf 22 Prozent. Darin enthalten sind die Gassteuer, die Konzessionsabgaben an die Kommunen und die Umsatzsteuer. 17 Prozent entfallen auf die Netznutzungsentgelte (NNE), welche die Gasversorger den jeweiligen Netzbetreibern für

die Benutzung ihrer Gasnetze und Zählereinrichtungen bezahlen müssen. Zusätzlich kommt aber noch eine weitere staatliche Abgabe dazu. Die CO₂ Extra-Abgabe hat die Bundesregierung in ihrem Klimapaket beschlossen und sieht vor, dass pro Tonne klimaschädlichem Kohlendioxid-Ausstoß (CO₂) anfallen. 2021 belief sich der Betrag auf 25 Euro, 2022 liegt er bei 30 Euro. Der Preis steigt sogar jährlich an

und liegt 2025 bei stolzen 55 Euro pro Tonne.

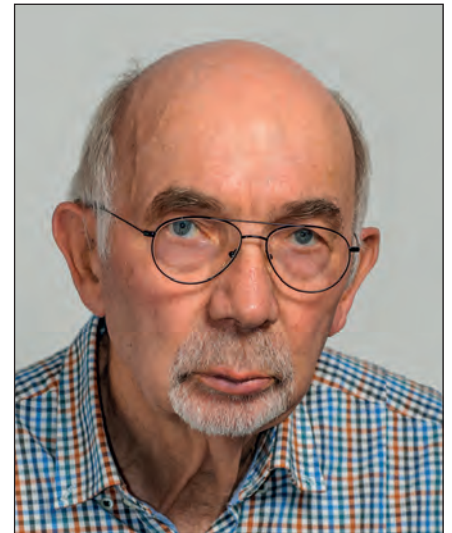
Zwar sollen diese zusätzlichen Abgaben dem Bund ermöglichen, z.B. Förderprogramme zur Gebäudesanierung und direkten Klimaschutz zu finanzieren. Aber am Ende müssen wir als Verbraucher es auch noch bezahlen können.

Felix Budweit

Geplantes Baugebiet Grünes Band – Feldkamp

Wieder einmal ein „wunderschönes“ und hochpreisiges neues Baugebiet in Börnsen! Insgesamt sind nun drei in der Planung. Für zwei davon gibt es bereits konkrete Entwürfe. Ab 500.000 Euro sind Sie dabei. Bei dem hier vorgestellten Gebiet, dem Bebauungsplan 22 zwischen Tennishalle und Kirche, hat eine Börnsener Erbgemeinschaft ein Vermarktungsinteresse. Man kann den Planern zu diesen Entwürfen nur gratulieren. Wie steht es in der Beschreibung unter anderem: architektonisch anspruchsvolles Wohnquartier mit intelligenter Grundstücksausnutzung. Der städtebauliche Entwurf vermittelt sehr deutlich eine eher städtische Baustruktur. Außerdem ist die in einem früheren Plan aus dem Jahr 2013 angedachte Idee der Verbindung zur Kirche und die Verbindung nach unten zur Börnsener Straße hier nicht zu sehen. Leider ist bei allen neuen Projekten in Börnsen nicht erkennbar, dass die Gemeinde ein Interesse an der Schaffung von preiswerterem Wohnraum zeigt. Die Gemeinde hätte Möglichkeiten, Einfluss zu nehmen, wie es zum Beispiel im

Nachbarort Geesthacht erfolgte, wo 2015, SPD, GRÜNE und FDP gemeinsam durchsetzten, dass bei Neubauten 25 Prozent der Wohnfläche für sozialen Wohnungsbau reserviert sein muss. Wir appellieren an alle Gemeindevertreterinnen und Gemeindevertreter, sich dieser Problematik bewusst zu sein und entsprechende Vorschläge einzubringen. Wie in dem Entwurf von 2013 von Helmuth Schlingemann, (damals SPD-Mitglied im Planungsausschuss) waren im B-Plan 22 auch „Schlichtwohnungen“ vorgesehen. Wir hoffen, dass das Wort „Bezahlbarer Wohnraum“ auch in Börnsen Gehör findet.



Uwe Klockmann



Ihr kompetenter Ansprechpartner rund ums Reisen
seit über 20 Jahren

Vereinbaren Sie jetzt Ihren
persönlichen Beratungstermin



Pauschal-, Flug-, Gruppen-, Individualreisen
Busreisen (Anker, Reisinger), Ferienhäuser
Fluss- und Seekreuzfahrten (Aida, Mein Schiff)

 Reiseagentur Hübsch – Haidkamp 10 – 21039 Börnsen

 040 / 729 100 60 / Fax 040 / 720 21 51

 kvhuebsch@gmx.de



Lehrschwimmbecken Dalbekschule - kurz vor der Fertigstellung



Die SPD unterstützt das Vorhaben eines Lehrschwimmbeckens südlich des Sportgeländes. Nach Meinung vieler Eltern fehlt den Grundschulkindern, bedingt durch die Pandemie, der Schwimmunterricht. Es wäre das erste naturbelassene Becken in Schleswig-Holstein welches aus ökologischen wie ökonomischen Gründen nur durch Regenwasserzufluss gespeist wird, - stimmt

nicht ganz, da bereits eine „Badeanstalt“ unterhalb der Waldschule in den 1920-er Jahren angelegt wurde. Des Weiteren wird das Schwimmbecken von der Bürgerhaus-Solaranlage mit Wärme versorgt. Im Gespräch mit dem 3. Vorsitzenden des SVB, zeigten die Fußballer großes Interesse, diese Becken mit zu nutzen auch im Hinblick auf eine angedachte Wasserball-Mannschaft. Auch die

Vorstellung dort eine erfrischende Abkühlung nach dem Spiel zu nehmen, fand großes Interesse. Der Bau einer Schwimmhalle ist aus Klimaschutzgründen vorerst nicht vorgesehen. Die Begehung und weitere Informationen dazu konnten Sie am Freitag den 1. April ab 13 Uhr erhalten.

Ihr Dalbek-Bademeister

25 Jahre GWB - Jubiläumsjahr der Gas- und Wärmedienst Börnsen GmbH

Anlässlich des 25-jährigen Firmenjubiläums wird die GWB ein weiteres Mal in Börnsen Bäume pflanzen!

Unsere Aktion in Börnsen: Wir feiern den Tag des Baumes. Jedes Jahr im April wird der Tag des Baumes gefeiert und soll auf die Bedeutung des Waldes für den Menschen aufmerksam machen.

Unsere 50 Klima-Bäume sind gewachsen und es kommen weitere dazu! Zum Tag der offenen Tür, am 11.06.2022, wird Bürgermeister Klaus Tormählen von der GWB gespendete Obstbäume auf der bereits vorhandenen Obstwiese pflanzen.

Uns liegt es am Herzen, das Thema Nachhaltigkeit vor Ort mitzugestalten.

Mit jedem gepflanzten Baum reduzieren wir zusätzlich CO₂ und unterstützen die Energiewende Schritt für Schritt. Begeistern auch Sie sich für Strom aus Börnsen! 0% Kohle, 0% Kernkraft. Das ist Klimaschutz vor Ort.

Tag der offenen Tür am Samstag den 11. Juni 2022

Die GWB öffnet ihre Türen bereits am 11.06.2022 und nicht wie ursprünglich angedacht am 13.06.2022. Sie haben die Möglichkeit, einen Blick hinter die Kulissen der GWB zu werfen.

Wir bieten an unserem Tag der offenen Tür Besichtigungen und Veranstaltungen rund um das Thema Energiewende an.

Für das kulinarische Wohl ist gesorgt und auch für unsere kleinen Börnsener/innen haben wir uns was einfallen lassen.

Die GWB freut sich auf Ihren Besuch!

Gas- und Wärmedienst
Börnsen GmbH
Zwischen den Kreisel 1
21039 Börnsen
Telefon: 040 3020844-0
Internet: www.gw-boernsen.de
E-Mail: info@gw-boernsen.de

Leute - heute

**Moin liebe Leute von heute,
mein Name ist Bastian Schulz,
ich bin 39 Jahre alt und gebürti-
ger Brandenburger.**

Nachdem ich meine Ausbildung zum KFZ-Mechaniker abgeschlossen hatte, folgten einige berufsbezogene Praktika. Leider ohne Erfolg. Nun musste eine Entscheidung her und es verschlug mich in den hohen Norden. Meine Reise begann in Buchholz i.d.N. mit einem Abstecher nach Inzmühlen. Während dieser Zeit (2011) war ich in der Solarbranche tätig, was mir viel Spaß brachte. Leider musste ich, aufgrund der damaligen Marktsituation, in einen sauren Apfel beißen und wieder von vorne anfangen. Nach schwerer Kost und einem Neustart in einer Baufirma für Betoninstandsetzung und Korrosionsschutz ging es wieder bergauf.

Mittlerweile wohnte ich mit meiner Freundin in Wentorf bei Hamburg, aber so richtig glücklich waren wir dort nicht. Jetzt musste ein Umzug her und siehe da, es hatte geklappt. Das fühlt sich gut an sagten wir beide und



Platz für Nachwuchs gab es auch genug, somit wurden schnell die Koffer für unser neues zu Hause in Börnsen gepackt.

Nun wohnen wir seit 6 Jahren in der Gemeinde und wie der Zufall es so will, darf ich ab den 01.05.2022 für die Gemeinde Börnsen als Hausmeister tätig sein. Auf die zukünftige Zusammenarbeit mit neuen Herausforderungen freue ich mich sehr.

Viele Grüße
Bastian Schulz

HEUTE BESTELLT – HEUTE DA!

Alles ganz einfach über unseren Onlineshop.

Lösen Sie Ihre Rezepte ein oder wählen Sie aus unserem Apotheken-Sortiment. Ihr Online-Einkauf ist sicher und bequem.

Same-Day-Lieferung* per Botendienst oder Selbstabholung.



Produkte bestellen



Rezepte einlösen



Sicher einkaufen
und online bezahlen



Same-Day-Lieferung*
per Botendienst oder
Selbstabholung



*Hinweis: Lieferungen am selben Tag abhängig von Öffnungszeiten, Ort und Produktverfügbarkeit.

DALBEK-APOTHEKE
BÖRNSEN

Dalbek-Apotheke
Apotheker Hubertus Hug
Beim Sachsenwald 2
21039 Börnsen
Tel.: 040/18098008 Fax: 040/18098007
info@dalbek-apotheke.de - www.dalbek-apotheke.de

<https://www.gesundleben-apotheken.de/dalbek-apotheke-boernsen>



Jahrzehnt der Zukunftsinvestitionen

Liebe Europa-Interessierte, Putins Angriff auf die Ukraine ist ein Angriff auf die europäische Friedensordnung. Aber nicht nur das: Der Krieg hat die Energiesicherheit zurück ins Zentrum der Europäischen Politik gerückt. Ein Zurück zu Kohle und Atomenergie ist aber keine Option. Wir wollen und dürfen uns nicht von der einen in die andere Abhängigkeit stürzen. Eine echte Unabhängigkeit in der Energieversorgung gibt es nur mit dem Ausbau von Erneuerbaren Energien.

Hinter uns liegen 250 Jahre, in denen unser Wohlstand auf dem Verbrennen von Kohle, Öl und Gas gründete. Jetzt liegen vor uns etwa 23 Jahre, in denen wir aus den fossilen Brennstoffen aussteigen müssen und aussteigen werden. Denn wir haben uns verpflichtet: Bis spätestens 2045 muss Deutschland klimaneutral sein. Damit liegt vor uns die größte Transformation unserer Industrie und Ökonomie seit mindestens 100 Jahren.

Schleswig-Holstein ist nicht nur Energiewende-Land Nummer 1, sondern auch die Wiege der Energiewende in Deutschland. Beginnend mit der ersten Regierung von Björn Engholm haben wir massiv in die Erneuerbaren investiert und mit der Windkraft eine der Schlüsseltechnologien des 21. Jahrhunderts zur Marktreife geführt. Aus der ganzen Welt sind Menschen zu uns gekommen, um zu sehen, wie man ein Land mit hundert Prozent sauberem Strom versorgen kann.

Die Herausforderungen wachsen aber stetig und der Klimawandel lässt nicht auf sich warten. Das gilt besonders durch die neuen geopolitischen Herausforderun-

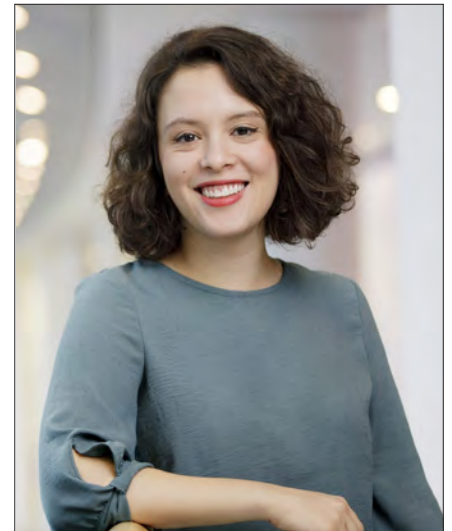
gen, die auch die letzten Zweifeln den überzeugen sollte, dass für unabhängige Energieversorgung der Ausbau Erneuerbarer zentral ist. Mit der Bundesregierung aus SPD, Grünen und FDP haben wir nun endlich den notwendigen Rückenwind, den wir in Schleswig-Holstein für einen erfolgreichen Weg der Energiewende brauchen.

Mit der Ampelregierung können wir auf Unterstützung für eine mutige Politik setzen, die ihren Kompass klar ausgerichtet hat. Dazu gehört es auch, dass notwendige Mittel bereitgestellt werden. Mit einem "Jahrzehnt der Zukunftsinvestitionen" will die Bundesregierung Deutschland strukturell fit für das 21. Jahrhundert machen. Darunter fallen milliardenschwere Investitionen in Ladesäulen, Offshorewindparks, PV-Anlagen, Stromnetze, Wasserstoffpipelines und vieles mehr. Es geht um ein neues technologisches Zeitalter, von dem Schleswig-Holstein enorm profitieren kann.

Damit das Realität wird, darf die kommende Landesregierung diese Chancen nicht verspielen. Wir brauchen jetzt die notwendigen Entscheidungen und einen klaren Plan, die eine klimapolitische Standortbestimmung für Schleswig-Holstein vorwegnimmt und klar aufzeigt, was wir als Land zwischen den Meeren brauchen und leisten können. Unsere Ziele müssen mit Maßnahmen hinterlegt werden. Klimaschutz muss, ohne Wenn und Aber, die absolute Priorität für die kommende Regierung sein.

Deshalb haben wir als SPD den Klimaschutz bewusst an den Anfang unseres Zukunftsprogramms gesetzt und wollen

Schleswig-Holstein schon bis 2040 klimaneutral machen. Weitere 5 Jahre Stillstand kann sich Schleswig-Holstein nicht leisten. Als SPD stehen wir für den klima- und energiepolitischen Aufbruch, den wir jetzt mehr denn je brauchen. Nur so können wir Schleswig-Holstein und ganz Deutschland in ein Jahrhundert der Erneuerbaren Energien und einer unabhängigen, sicheren Energieversorgung katapultieren.



Delara Burkhardt
MdEP

Bild: Waldemar Ziska

Steigende Energiepreise – Importabhängigkeiten beenden und mit Erneuerbaren Energien Unabhängigkeiten stärken

Liebe Börnsenerinnen und Börnsen,

der völkerrechtswidrige Angriffskrieg Russlands auf die Ukraine ist aufs Schärfste zu verurteilen. Es gibt das gemeinsame Ziel des Friedens, auch wenn der Weg dahin noch gefunden werden muss und nicht in allen Fragen der Umsetzbarkeit für eben diesen Frieden Übereinstimmung gegeben ist.

Der Krieg hat dabei auch eine energiepolitische Dimension, die aktuell hierzulande auf der Heizkostenabrechnung, an der Zapfsäule oder bei den Stromkosten zu spüren ist.

Um kurzfristig Abhilfe zu schaffen, hat die Ampel-Koalition einen Heizkostenzuschuss beschlossen. Im Bundestag wurde gerade in der Sitzungswoche vom 14. März eine Verdoppelung des ursprünglich geplanten Betrages erreicht. BezieherInnen von Wohngeld erhalten ohne Antrag

- 270 € für 1-Personen-Haushalt
- 350 € für 2-Personen-Haushalt
- 70 € Zuschlag für jede weitere Person im Haushalt
- 230 € für viele Auszubildende

Von der Entlastung werden über 2 Millionen Menschen profitieren. Auch Studierende, die BAföG erhalten, können einen Zuschuss erhalten.

Darüber hinaus wird die EEG-Umlage zum 1. Juli 2022 entfallen. Dadurch spart ein Drei-Personen-Haushalt mit einem Jahresverbrauch von 4.000 Kilowattstunden rund 89 Euro, bei einem Verbrauch von 6.000 Kilowattstunden rund 133 Euro.

Die aktuelle Situation zeigt aber vor allem eins: Wenn unser Land zu 55 % abhängig von Gasimporten aus Russland ist, verdeutlicht dies in drastischster Weise, welche Gefahr Importabhängigkeiten darstellen. Es muss die Abhängigkeit von fossilen Ressourcen durch den beschleunigten Umstieg auf Erneuerbare Energien

beendet werden. Bis dies erreicht ist, müssen die Bezugsquellen für Energieimporte aufgeteilt bzw. diversifiziert werden. An beidem wird unter Hochdruck gearbeitet. Bisher hatte sich die Koalition aus SPD, Bündnis 90/Grüne und FDP im Koalitionsausschuss auf weitere Entlastungen in Höhe von 13 Mrd. Euro geeinigt:

- höheren Spritpreisen wird begegnet, indem die Pendlerpauschale rückwirkend zum 1. Januar auf 38 Cent angehoben wird; derzeit beträgt sie zwischen 30 und 35 Cent. Zudem können höhere Werbungskosten von der Steuer abgesetzt werden.

- Für Menschen, die Arbeitslosengeld II oder Grundsicherung beziehen, gibt es einmalig 100 Euro; für Kinder, die in Familien mit Unterstützungsbedarfen aufwachsen, wird es ab dem 1. Juli 20 Euro monatlich mehr geben.

- Menschen mit niedrigem Einkommen profitieren von einem höheren Grundfreibetrag:

PARTYSERVICE

SCHLEMMER-FLEISCHEREI SCHWIECKER



Frische und Qualität

- Wir schlachten noch selbst
- Schweine und Rinder von Bauern aus der Umgebung
- Unser Aufschnittsortiment ist ohne Phosphate
- Kantenschinken aus eigener Räucherei

Der Weg zu uns lohnt immer

Inhaber: Ralf und Sabine Schwiecker | Aumühle: (04104) 21 79 | Börnsen: (040) 720 59 69
Lauenburger Landstraße 30 | fleischerei-schwiecker.de | fleischerei-schwiecker@t-online.de

Der steuerfreie Anteil des Einkommens steigt von derzeit 9.984 Euro um 363 Euro auf 10.347 Euro.

Über weitere kurzfristige Entlastungsmaßnahmen wird derzeit intensiv beraten.

Eine Verlängerung der Laufzeiten von Atomkraftwerken, wie von einigen Stimmen gefordert, ist weder sachlich, ökonomisch noch mit Blick auf die Energiesicherheit sinnvoll und kommt somit nicht in Betracht, zumal sie systemisch den Umstieg auf Erneuerbare Energien erschwert. Wir müssen unabhängig von einseitigen Energieimporten werden und den dezentralen Ausbau Erneuerbarer Energien unter Einbindung von Bürgerinnen und Bürgern und Kommunen stärken um die Energiewende zu beschleunigen. Auch das längere Festhalten an Kohle ist angesichts der massiven Klimawandelfolgeschäden nicht zielführend.

Im Sinne der Energiesicherheit muss nun erst recht auf einen verstärkten und beschleunigten Ausbau der Erneuerbaren Energien gesetzt werden, da dies die nachhaltigste und auch kosten-

günstigste Form der Energiegewinnung ist. Hierbei ist es ein zentrales Anliegen der Koalition, bestehende Hemmnisse beim Ausbau Erneuerbarer Energien zu beseitigen. Dafür ist es auch wichtig, dass wir Planungen und Genehmigungen massiv beschleunigen. Die ersten Schritte dafür werden in einem ersten Gesetzespaket, dem sogenannten Osterpaket, mit einer umfangreichen EEG-Novelle, aber auch weiteren gesetzlichen Änderungen in der aktuellen und den kommenden Sitzungswochen auf den Weg gebracht.



Dr. Nina Scheer, MdB
Foto: Benno Kraehahn



Auf der Ortsbereisung am 9.4.22 vom Bau- und Planungsausschuss aufgenommen und dann vom Bauhof direkt ausgeführt. Vielen Dank für die schnelle Erledigung.

Bücher-Kiste

Seit Ende Januar steht neben dem Rathaus- wo früher mal eine Telefonzelle stand- jetzt die Börnsener Bücher-Kiste.



Auf Anregung einer Börnsenerin hat der Ausschuss KBSS (Kultur, Bildung, Sport und Soziales) über die Aufstellung beraten und der Bauhof hat die Bücher-Kiste gebaut und aufgestellt. Hier können Bücher im guten Zustand eingestellt und natürlich auch mitgenommen werden.

Eure Monika Umstädter



Monika Umstädter
Mitglied des KBSS

Sozial. Digital. Klimaneutral.

Liebe Börnsenerinnen und Börnsener,

nicht nur die Corona-Pandemie lehrt uns, dass wir in vielen Bereichen nicht so weiterleben können wie bisher. Auch Putins Krieg in der Ukraine zeigt, dass ein friedliches Zusammenleben in Europa keine Selbstverständlichkeit ist. Wie sehr dies viele von uns bewegt, spüre ich bei den Gesprächen, die ich an den Haustüren, am Infostand oder bei Veranstaltungen führe.

Der Krieg in der Ukraine und die Notwendigkeit, so schnell wie möglich unabhängig von russischem Gas und Öl zu werden, hat den Handlungsdruck bei der Energiewende noch einmal erhöht. Aber auch aus Klimaschutzgründen ist der Umstieg auf erneuerbaren Energien alternativlos. Es ist die einzige Möglichkeit, wie unsere Energieversorgung in Zukunft gesichert werden kann und bezahlbar bleibt.

Es ist also höchste Zeit, dass Schleswig-Holstein bei der Ener-

gieewende endlich wieder die Vorreiterrolle übernimmt, die es unter den SPD-geführten Landesregierungen lange hatte. Denn auch bei steigendem Strombedarf haben wir die besten geographischen Voraussetzungen, um klimaneutral zu werden. Hierfür brauchen wir mehr Tempo beim Ausbau der erneuerbaren Energien. Neue Arbeitsplätze und eine intakte Umwelt sind die Perspektive.

Mit der SPD-Europaabgeordneten Delara Burkhardt war ich gerade in Börnsen unterwegs, um zu schauen, an welchen spannenden Innovationen hier für eine nachhaltige Zukunft gearbeitet wird. Zwischen den Kreiseln entwickelt die Firma Superseven tolle Alternativen zu Plastikverpackungen – wenn wir bereit sind umzudenken, lässt sich viel bewirken. Ein weiteres wichtiges Zukunftsthema ist das Wohnen. Anders als früher macht die Miete inzwischen häufig mehr als ein Drittel des Einkommens aus. Wer bei den Eltern ausziehen möchte, eine Familie gründet oder im Al-



Anika Pahlke

Bild: Pepelan

ter eine kleinere und barrierefreie Wohnung benötigt, merkt schnell: Wir brauchen mehr bezahlbaren Wohnraum in der Region, damit ein gutes Zuhause für alle möglich ist. Dabei kann das Land viel mehr tun. Ziel der SPD ist die Wiedereinführung der Mietpreisbremse und die Senkung der Grunderwerbssteuer, wenn Familien eine erste Immobilie kaufen.

Auch wer Kinder hat, schaut dieser Tage angesichts der steigenden Preise für Lebensmittel, Energie und Mieten besonders sorgenvoll in die Zukunft. Die SPD steht für die Beitragsfreiheit in der Kita, damit entlasten wir die Eltern. Und wir wollen, dass jede Schülerin und jeder Schüler ab der 8. Klasse einen Laptop oder Tablet vom Land erhält. Das Lernen für ein gutes Leben in einer digitalen Welt darf nicht vom Geldbeutel der Eltern abhängen und nicht weiter aufgeschoben werden.

Bei der Landtagswahl am 8. Mai stellen wir die Weichen für Zusammenhalt und Fortschritt, hier bei uns in Schleswig-Holstein, hier in Börnsen. Es gibt viel zu tun: Mit Tatkraft und Herz möchte ich meine Erfahrung nutzen und künftig



ANIKA Pahlke und der Spitzenkandidat der SPD Thomas Losse-Müller



Anika Pahlke

Mit Tatkraft und Herz für

uns in Börnsen

SPD BESSER
IST
DAS

Ihre und eure starke Stimme im Landtag sein. Die Zielrichtung ist klar: Sozial. Digital. Klimaneutral. Hierfür bitte ich Sie und euch um Vertrauen und Unterstützung.

Herzliche Grüße
Anika Pahlke

Zur Person:

Anika Pahlke ist 35 Jahre alt und lebt mit ihrem Mann und Sohn in Aumühle. Als Familienmensch ist ein gutes und solidarisches Zusammenleben auch in der Politik ihr Antrieb. Politische Erfahrung hat sie als Büroleiterin im Bundestag,

Termin-Referentin von Olaf Scholz und im Kreistag Herzogtum Lauenburg gesammelt. Weitere Infos hier: www.anikapahlke.de

Freiwillige Feuerwehr

Auch wir hoffen natürlich, dass alle Gesund in das Jahr 2022 gestartet sind.

Sehr gerne hätten wir an dieser Stelle über unser Tannenbaumschreddern, den Jahreshauptversammlungen der Aktiven und der Jugendfeuerwehr berichtet. Aber die Auflagen um die Coronapandemie ließen keine Veranstaltungen zu. Auch an einen Dienstbetrieb war nicht zudenken. Alle Übungen wurden Mitte Dezember wiedereingestellt. Die Einsatzabteilung wurde in eine Tag- und Nachtschicht eingeteilt, um eine Durchmischung zu vermeiden. So konnte die Einsatzfähigkeit aufrechterhalten werden. Von dieser Regelung wurde nur im Notfall abgewichen, wenn alle Mitglieder gebraucht wurden. Das hat auch sehr gut funktioniert. Selbst das erste Sturmwochenende mit Tief

„Nadja“ konnte im Schichtbetrieb abgearbeitet werden. Doch beim ersten Großfeuer in diesem Jahr mussten alle Kräfte alarmiert werden. Mitte Februar kam es in der Nacht zu einem Feuer in der Mitte der Kleingartenanlage.

Und dann kamen die nächsten Sturmtiefs: Ylenia und Zeynep. Vom 17. bis zum 19. Februar waren wir fast pausenlos im Einsatz. Gerade in der Nacht vom Freitag auf den Samstag haben viele von uns nur sehr wenige Stunden Schlaf bekommen. Es war eigentlich fast alles dabei: entwurzelte Bäume auf Häusern, Carports und Straßen, Windbruch in Wäldern, Wasser im Keller, Stromausfall, etc. Zusätzlich war in unserem Gerätehaus die Amtsführungsstelle im Einsatz. Diese Führungsstelle

übernimmt die Koordination der Feuerwehren im Amtsgebiet bei Flächenlagen im Amtsgebiet und entlastet die eigentliche Rettungsleitstelle in Bad Oldesloe. Dieses lange Sturmwochenende über drei Tage bescherte uns ca. 45 Einsätze. Anfang März liegt die Gesamteinsatzzahl bereits mit 72 auf dem Niveau eines ganzen Jahres.

An dieser Stelle noch ein Hinweis in eigener Sache. Wer viel in den sozialen Netzwerken unterwegs ist wird es schon bemerkt haben. Seit einigen Monaten ist die Feuerwehr Börnsen auch auf Instagram vertreten. Wer also Lust hat ist gerne eingeladen ein „follower“ unter ff_boernsen zu werden.

Ihre Feuerwehr in Börnsen

Neues aus der Dalbek-Schule

Trotz der bestehenden Pandemie, versuchen wir wieder den Schulalltag einziehen zu lassen.

Da viele kulturelle Veranstaltungen ausfallen mussten, konnten wir 2 Veranstaltungen für unsere Schule buchen.

Zunächst luden wir die Junge Oper zu uns ein. Aufgeführt wurde die Zauberflöte. Hier durften sogar einige Kinder die Rollen der

3 Knaben/ der 3 Damen übernehmen.

Am 28.2. kam das Nimmerland-Theater zu uns und führte das Stück „Der Zahlenteufel“ auf.

Alle Kinder genossen die Aufführungen und es war schön zu sehen, wie kulturelle Bildung umgesetzt werden kann.

Am 25.2. feierten wir klassenin-

tern eine Stunde Fasching. Trotz der Hygienemaßnahmen hatten wir viel Spaß.

Vielleicht haben Sie schon die Friedenstauben an unserem Schulzaun gesehen? Auch unsere Kinder beschäftigt der Krieg in der Ukraine sehr. Es gibt immer wieder Fragen und Ängste der Kinder, die wir tagesaktuell bei Bedarf aufnehmen.

Nun stehen die Osterferien schon kurz vor der Tür.

Wir hoffen, dass viele Familien abschalten und die unterrichtsfreie Zeit mit der Familie genießen können. Mal sehen, was uns nach den Ferien erwarten wird....

Bianca Oldenburg
Schulleiterin
Dalbek- Schule Börnsen



Lang, lang is't her....

...dat ik in Börnsen ankamen bün. Dat wer de 8. Mai 1945, de Dag, an den de gräsige 2. Weltkrieg endlich to Enn wer, und dat wer ok de Dag, an den wi bi unsen Grotvadder ankamen sünd, na unsere Flucht över de Ostsee und den langen Footweg von Flensburg na Börnsen.

Schoolünnericht gev dat in Börnsen to de Tied noch nich wedder, abers in Harvst sull dat dormit wedder los gahn. Un so makten wi - min Muddeer un ik- uns in September 1945 up den Weg to mine Inschoolung in de Börnse-ner School, dat hütige Rathaus.

In Warenemünn, min vörheriget Tohus, har ik man blots n' halbes Jahr de erste Klass besöcht. Denn wer dor wegen Krieg keen Schoolünnericht mehr. Nu sull dat in Börnsen also wedder losgahn. De Lehrer to damalige Tied wer Herr Schütt. Dat wer een ganz fründlichen Minsch, un kunn good mit lütte Kinner ümgahn. He säh to min Mudder: „Dies kleine Kücken geben wir wohl in die erste Klasse,“ un min Mudder wull grad tostimen, abers de beiden harn nich dormit rekend, dat ik glieks säh: „Das wll ich aber nicht, ich will mit Erwin zur Schule gehen!“ Erwin wär uns Nababers-

jung, mit den ik jümmers speelte, un veel mehr Kinner kennte ik dormals in Bönsen noch nich. Min Mudder un Lehrer Schütt keeken sik verbaast an, denn ik har dat so energisch segt, dat dat dor keen „wenn“ un „aber“ geben kunn. As de beiden denn nickköpften, un Lehrer Schütt säh: „Na ja, bis Ostern, dann kann sie die zweite Klasse ja noch einmal machen,“ wer ik heilfroh, denn de Schoolweg tosamen mit Erwin wer mi ja nu seeker! Ik schaffte de zweite Klass, un käm to Ostern in de 3. Klass. Korte Tied laater kregen wi eene ganz junge Lehrerin: Manch een von Jüch kennt se gewiss

noch ünner ehrn Namen: „ Frau Bekaam“, aber dormals wer se noch „Fru Kerber“. Se wer ok ne ganz nette, man blots: se har ne lokkere Hand! Wenn een von de Kinner schwatzte, or nich tauhörte, gev dat mal fix n’ “ Backs“ von ehr; dat wer eben dormals noch so.

In uns Klass harrn wi to damalige Tied 60 Kinner. In uns Klassenzimmer stünn een grote Kachela-ben, de in Winter düchtig inbött warden müss, man blots: Holt un Briketts gev dat nicht o köpen, un de Kinner müssten wat ton Böten mitbringen. Dat wer nich ganz eenfach, denn to Hus har man ja sülms nix to’n Böten.

All de Kinner ut min Schoolklass, de in dat ünnerste Deel von Börnsen wahnten, dröpen sik morgens bi den grooten Boom von de Farbenfabrikvilla, un wenn all tosamen wern, güng dat los, bit wi na ne halbe Stünn in uns School ankämen. In Winter harn veele Kinner n’ Schleeden mitbröcht, so dat wie up den Trüchweg den Barg hendal rüschun kunn. Autoverkehr gev dat to damalige Tied ja so good as gor nich, un so wer dat Dalrüschen ok gor kenn Gefohr vör uns.

In de 4. Klass kreegen wi een Lehrer, de Herr Schnoor heet. Disse Lehrer har twee verschiedene Charakter-Sieden: De School har twee Klassenrüm in’t Erdgeschoss, (de dor hütigendags ja ok noch sind) un dor öber wer de Wahnung von den Lehrer. He käm männigmal 10 Minuten to lat to’n Ünnericht, un in de Tied maken wi Schölers natürlig bannig veel Larm in uns Klassenrum. Wenn Lehrer Schnoor denn rünner käm, make he een bannig grimmiges Gesicht, un order an: „5 Min. abso-luter Ruhe, ohne Muks und ohne

Bewegung.“ Dat duerte abers nich lang, un een Kind schurrte mit de Fööt un een anner füng an to kichern. Disse Kinner müssen denn na vörn kamen, de flache Hand hen holln, un de Lehrer haute jem mit den Reetschacht düchtig eenen in de Hand. Wer de Hand wech to trecken versöchte, de kreeg tweemaal wat mit den Reetschacht.

Na einige Tied kunn wi uns ut-seuken, ob wi een mit den Reetschacht hebben, or ne Stünn nasitten wulln. De mehrsten Kinner wulln denn lever nasitten. De Lehrer güng denn in sine Wahnung, un na een Stünn käm he wedder un segte Bescheed, dat wi nu na Hus kunn. As ik min Öllern dat vertellt heff, woan dat bi uns in de School afflöppt, säh min Vadder: „ Dat is nich taulässig, he mut bi Jüch in de klass bleiben, un ok mit nahsitten.“ Ik har denn nix Wichtigered to daun, as dat mine Mitschölers to vertellen, un wil sine egene Tochter bi uns in de Klass wer, käm dat ok fix bi Lehrer Schnoor an. Nu wer’t to Enn mit Reetschacht un Nahsitten. Von nu an geef dat Strafarbeiten, ton Bispeel een Sied von’t Leesbook in Schönschrift affschrieben! Disse Lehrer har abers ok goode Sieden: Wi hebbt wunnerbore Utlög mit em makt, un wat mi davon in besünnere Eirnnnerung bleben is, wer een Fohrt up de Elv rmit den Raddamper in Harvst von Geestacht na Launborg. Een annermal hebt wi een Wanner-tour in de Schümmerstünn dörch den Sassenwold makt. Dat wer ok en besünneres Beleevenis. Ok to’n Islopen sünd wie in de tofrorn Waderlaken in de Wischen gahn. Veel bi em lernt hebt wi aber jedenfalls ok. De besten Fächer vör m i wern Heimatkunde un Mathematik. Wenn ik so trüchdenk, denn ist dat veerte Schooljohr vör

mi dat Wichtigste west, in dat ik veel Dinge lernt heff, de sik veele Johren later as nützlich rutstellt heft.- As dat 4. Schooljohr vörbi wer, wer ok de Lehrer Schnoor ut Börnsen weg.

Dat 5. Un 6. Schooljohr wern ok interessante Tieden: Wi kreegen ne niege Lehrerin, de heet Frl. Hindel, un de wer dormals erst 25 Johr old, un het uns veel bibröcht. Wie hebbt veel sungn, schöne Leeders un Gedichten lernt, un ok Theaterstücken hebbt wi mit ehr inöft un upführt, aber ok se har ne bannig lose Hand, un Backse het se ok rieklich utdeilt.

Wat ik düsse Lehrerin ganz besünners anrekend heff, passierte veele Johren later: Wi wern to een Klassendrapen in Bönsen tohopen kamen, un de Lehrerin, Frl. Hindel, wer ok inlad un ok kamen. Nadem de erste Unrauh vorbi wer, meldt sik Frl. Hindel to Wort un säh to uns : „Mine leven Schölers von freuer, jü staht nu all vör mi as grote Lüd un ik seh jüch dennoch as Scholkinner vör mi. Wenn ik nu an de veelen Backse denk, de jü von mi kregen hebt, denn mut ik mi hütigendags bannig schamen. Ik much jüch beeden, mi de Backsen to entschuldigen“. Ik denk, se wer ne goode Lehrerin, un de Backsen von dormals hef ik ehr gern entschuldigt, denn dat wer to damalige Tieden nu mal so. Un nu ? Woans geit dat hütigendags to twüschen Lehrers un Schölers ???

Ingrid Stenske-Wiechmann
Plattdeutschbeauftragte

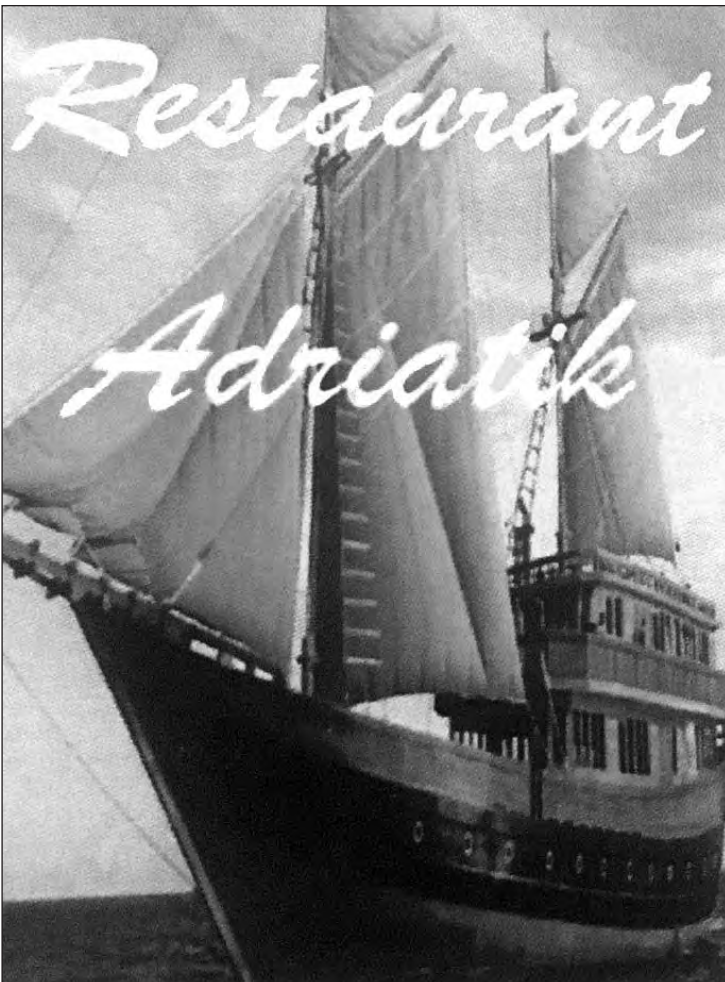
**Handwerks-Qualität
Tag für Tag
Seit 1949**

Heimat und Tradition



dittmer

www.baeckereidittmer.de



Adriatik neu im Tennispark

Hamfelderredder 20

Tel. 040-7205141

Kegelbahn

*Neu in Börnsen
(Ehemals Escheburg)*

Öffnungszeiten:

Di. und Sa. 12:00 - 23:00 Uhr

Mi. - Fr. 17:00 - 23:00 Uhr

Sonntags ab 10:00 Uhr Brunch

Sonntag 13:00 - 21:00 Uhr

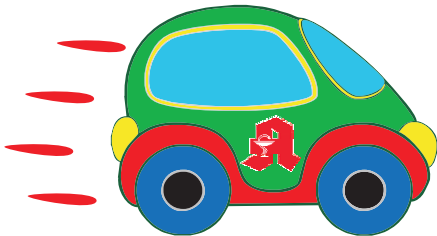
Montag Ruhetag

Meine Lieblings-Apotheke



Wir sind schneller als Ihr INTERNET!

Rezeptbestellungen bis 15:30 Uhr,
Ware noch am selben Abend erhalten.



*Täglich kostenlos
Botendienst nach Börnsen!*

Unser Bote nimmt Ihr Rezept gern mit oder Sie fordern einen Freiumschlag bei uns an!

Wie bestellen Sie? Ganz einfach per:

- > WhatsApp: 040-81974710
- > Email: sachsantor@pluspunkt-apotheke.de
- > Fax: 040-819 747-09
- > Telefon: 040-819 747-10
- > Post: Sachsantor 67, 21029 Hamburg



**20%
Rabatt**

auf Ihren Einkauf*

Happy Mittwoch Jeden Mittwoch

*Ausgenommen Aktionsangebote. Keine Doppelrabattierung. Gilt aus gesetzlichen Gründen nicht bei verschreibungspflichtigen Arzneimitteln

PLUSPUNKT+ APOTHEKE
AM ÄRZTEHAUS

Sachsantor 67 21029 Hamburg • Telefon: 040 - 81974710 • Fax: 040 - 81974709
Internet: www.pluspunkt-apotheke-aerztehaus.de • Inhaber Marijan Kreth
Öffnungszeiten: Mo - Fr 8.00 Uhr - 19.00 Uhr, Sa 8.30 Uhr - 16.00 Uhr

KULTURKREIS

SHANTY-FRÜHSCHOPPEN IN BÖRNSEN

Am Sonntag, den 22. Mai 2022 lädt der KULTURKREIS BÖRNSEN zu einem SHANTY-FRÜHSCHOPPEN mit dem Krummesser Shanty-Quartett in die Waldschule ein. Der mit Ukulele, Gitarre und Akkordeon sowie kräftigen Bass- und Tenorstimmen ausgestattete Chor aus Krummesse (südwestlich von Lübeck) möchte das Börnsener Publikum mit stimmungsvoller maritimer Musik und deutsch- und englischsprachigen Shanties unterhalten.

Wie immer wird der Kulturkreis Börnsen auch für das leibliche

Wohl der Gäste sorgen, so dass die Küche an diesem Sonntag kalt bleiben kann.

Der Frühschoppen beginnt um 11 Uhr, Einlass ist ab 10.30 Uhr. Eintrittskarten sind ab Anfang Mai bei den bekannten Vorverkaufsstellen im Rathaus Börnsen sowie bei Reifen Ferrer erhältlich. Außerdem können schon jetzt Vorbestellungen unter Tel. Nr. 040-720 84 51, 0151-26 88 47 69 oder per email an „kulturkreis@boernsen.de“ aufgegeben werden, Restkarten (soweit vorhanden) sind an der Tageskasse

erhältlich.

Auch auf der Homepage „www.kulturkreis-boernsen.de“ können Eintrittskarten bestellt werden. Für Börnsener Bürger mit sehr geringem Einkommen stellt der Kulturkreis Börnsen für diese Veranstaltung einige kostenlose Eintrittskarten zur Verfügung. Einzelheiten hierzu können auch unter den oben genannten Tel.-Nrn. erfragt werden.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Angelika Schories



**Sichern Sie,
was Ihnen wichtig ist.**

Risikoversicherung Garantiert gut gesichert.

- Finanzielle Versorgung Ihrer Familie im Todesfall
- Günstige Konditionen

Jetzt Infomaterial anfordern

Generalagentur der Mannheimer
Felix Budweit
Zum a. Elbufer 64a
21039 Börnsen
040 / 72370030

**Die
Continentale**

Der Kulturkreis informiert

Rückblick: Wolfgang-Borchert-Abend mit Johannes Kirchberg am 7. August 2021

Anlässlich des 100. Geburtstags des Hamburger Schriftstellers und Nachkriegsdichters Wolfgang Borchert beeindruckte uns der wunderbare Künstler Johannes Kirchberg mit seinem berührenden musikalisch-literarischen Programm „Meine Seele ist noch unterwegs“.



Mit Charme, Leichtigkeit und Liebe zum Detail erzählte Johannes Kirchberg von Borcherts Verhältnis zur Musik, zu seinen Eltern und seinen Liebeleien. Borchert als Mahner und Stimme der deutschen Nachkriegsliteratur kam ebenso zu Wort wie Borchert als genauer Beobachter des scheinbar Banalen. Aber er zeigte auch immer wieder die humorvollen Seiten des Dichters. Johannes Kirchbergs Kompositionen passten ausgezeichnet zu den melancholischen Texten

Borcherts und verliehen dem Programm einen besonderen Rahmen.

Vor allem das wohl bekannteste, immer noch aktuelle Gedicht „Dann gibt es nur eins: Sag nein“, Borcherts leidenschaftliches Plädoyer gegen den Krieg, wurde von Johannes Kirchberg eindrucksvoll vorgetragen und bewegte die Besucher. So wurde der Abend zu einer Verbeugung vor dem Dichter Wolfgang Borchert, dessen Werke nichts von ihrer ungeheuren Wirkung und Aktualität eingebüßt haben. Als Zugabe präsentierte Ada-Vereena Gass eine plattdeutsche Geschichte von Wolfgang Borcherts Mutter Hertha Borchert. Einige Fotos von dieser Veranstaltung finden Sie auf unserer Homepage „www.kulturkreis-boernsen.de“.

Unsere nächste Veranstaltung am Samstag, 2. Oktober 2021:

Die „Appeltown Washboard Worms“ begehen in diesem Jahr ihr 40-jähriges Bühnenjubiläum. Wir freuen uns sehr, dass die Band dieses Jubiläum unter dem Motto „Geburtstags-Session - 40 Jahre Appeltown - Skiffle-Fiddle-Rock“ auch in Börnsen mit einem Frühschoppen feiern möchte.

Das Programm der „Appeltowns“ enthält filigrane Bluegrass-Stücke ebenso wie Country-Balladen; fetziger Rock'n Roll wechselt mit groovenden Boogie-Nummern, aber im Zentrum stehen immer noch die traditionellen Skiffle-Stücke der 50er und 60er Jahre. Die E-Gitarre begleitet die bekannten Country-Songs des Banjo-Spielers, vorgetragen mit einer Stimme nah an Johnny Cash, man hört schneidenden Boogie Woo-

gie, häufig akrobatisch vierhändig auf dem Piano zelebriert. Ergänzt wird die Band um Gründungsmitglied Wolfgang Hilke seit 2011 von zwei gestandenen Hamburger Musikprofis. Am Kontrabass steht Klaus Lüers, ein Urgestein der Jazzer-Szene. Er bringt der Band den Swing und Jazzstandards. Die Country-Fiddle spielt Helmut Stuernig, professioneller Musiker der Hamburger Symphoniker und Teufelsgeiger aus Österreich, der mit seinen Soli stets Begeisterungstürme auslöst.

Die Veranstaltung findet statt in der Waldschule, sie beginnt um 20 Uhr, Einlass ist ab 19 Uhr. Wie immer wird der Kulturkreis Börnsen mit kleinen Speisen und Getränken auch für das leibliche Wohl der Gäste sorgen. Eintrittskarten zum Preis von 10 Euro sind ca. 3 Wochen vor der Veranstaltung bei den Vorverkaufsstellen im Rathaus Börnsen und bei Reifen Ferrer erhältlich.

Außerdem können Vorbestellungen unter Tel. Nr. 040-720 84 51, 0151-26 88 47 69 oder per email an „kulturkreis@boernsen.de“ aufgegeben werden, Restkarten (soweit vorhanden) sind an der Abendkasse erhältlich.

Weitere Veranstaltungen in 2021:
Samstag, 13. November 2021
Klavierkonzert mit Justus Frantz in der Heilig-Kreuz-Kirche Börnsen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Angelika Schories

Spielend Geld gesammelt

Auf den 6. März konnten sich alle Kniffel- und Skatspieler freuen, denn nach der Corona Pause konnte es unter 3 G Regeln endlich wieder losgehen. Die Beteiligung war auch wieder sehr gut, die Stimmung ebenfalls. Mit selbst gebackenen Kuchen und Kaffee wurde der Spielenachmittag eingeläutet.

Nachdem sich alle in der Pause auch noch mit Hähnchenkeulen, Frikadellen und Würstchen stärken konnten, baten wir um eine Spende für ukrainische Flüchtlinge. Die Teilnehmer erwiesen sich als sehr spendabel und spendeten 520,00€. Nach einer kurzen Beratung mit dem AWO Vorstand, stockten wir den Betrag auf 1000,00€ auf. Es wurden medizinische Hilfsgüter angeschafft, die direkt an die polnische Grenze transportiert wurden. Hier noch ein großes DANKE-SCHÖN an die Dalbek Apotheke,

Herrn Hug, der auch noch ca. 200,00€ spendete.

Die Siegerin mit 2764 Punkten beim Kniffeln wurde Katrin Wittkop.

Der Sieger beim Skat Holger Leddin mit 1813 Punkten. Beide konnten sich über sehr

schöne große Fleischpreise freuen. Fast alle anderen Spielerinnen und Spieler konnten sich über weitere attraktive Preise freuen. Der AWO Vorstand möchte sich bei allen Spendern ganz herzlich für diese gute Sache bedanken.

Lothar Zwalinna
1. Vorsitzender



Von links: Lothar Zwalinna, Holger Leddin und Katrin Wittkop.

Karpfenausfahrt am 19. März

Bei strahlendem Sonnenschein fuhren wir am 19. März mit 62 Personen nach Groß Zecher am Schaalsee in das Restaurant „Maräne“. Die Teilnehmer ließen sich mit Wildkarpfen satt, gebratenem

Saibling oder einem Wildgericht verwöhnen. Nachdem auch der leckere Nachtisch verspeist war, ging es zu einem Verdauungsspaziergang an den Schaalsee. Anschließend konnten wir uns

bei Kaffee und Kuchen noch für die Heimfahrt stärken und selbstverständlich wurde auch wieder leckerer Räucherfisch mit nach Haus genommen.

Spielenachmittage und Kaffeetrinken

Anfang März haben wieder die beliebten Spielenachmittage mit Kaffee und Kuchen begonnen. Diese finden jeden Donnerstag ab 15 Uhr im AWO Treff und jeden zweiten Dienstag (gerade Woche) ab 14.30 Uhr in der Waldschule statt.

Wer Lust hat, an diesen Spielenachmittagen teilzunehmen oder als Helfer mitzuwirken, ist herzlich willkommen.

Für die Teilnehmer/innen bzw. Helfer/innen der Spielenachmittage sind bereits weitere Veranstaltungen geplant, u. a. eine

Spargelausfahrt im Mai.

Infos können bei Lothar Zwalinna unter Tel. Nr. 720 46 37 oder bei Gudrun Pülm, Tel. Nr. 720 94 93 erfragt werden.

Angelika Schories

Liebe Leserinnen und Leser,

nach so langer Zeit der Einschränkungen und des Verzichts auf größere Veranstaltungen, sahen wir uns schon am Ende der pandemiebedingten Beschränkungen. Leider ist seit geraumer Zeit die Inzidenz wieder auf ein Rekordhoch gestiegen, was belegt, dass die Pandemie scheinbar noch lange nicht unter Kontrolle ist. Dies bedeutet, dass es weiterhin unverantwortlich ist, Veranstaltungen durchzuführen. Auch ist die weitere Planung derzeit nicht möglich, da die Entwicklung des Infektionsgeschehens nicht vorhersehbar ist.

Zusätzlich hat sich nun die politische Lage in Europa verändert. Der Krieg in Osteuropa wirkt sich auch auf den Ortsverein Börnsen aus. Dieser stellt die 3. Betreuungsgruppe des Katastrophenschutzes des Kreises Herzogtum Lauenburg und bekam dadurch am 10. März 2022 den Einsatzauftrag, in Ratzeburg eine Erstlingsunterkunft aufzubauen.

Seitdem betreiben unsere freiwilligen Helferinnen und Helfer die Notunterkunft in Ratzeburg. Sie bietet Platz für bis zu 300 Flüchtlinge aus der Ukraine, und beherbergt auch eine separate Halle für die Corona-Infizierte unter ihnen.

Im Zweischichtbetrieb wurden bereits mehrere Hundert Flüchtlinge aufgenommen, registriert, versorgt und in weitere Unterkünfte vermittelt. Dieser Einsatz ist bis mindestens 01.05.2022, je nach Lage in der Krisenregion auch länger, vorgesehen.

Aus den vorgenannten Gründen ist es uns leider auch in diesem Jahr nicht möglich, das Maibaumfest durchzuführen.

Euer
DRK Ortsverein
Börnsen-Escheburg-Kröppelshagen

Jugendtreff Börnsen

Die Öffnungszeiten des Jugendtreffs im Hamfelderredder 13:
Dienstag und Freitag 16:00 – 20:00 Uhr

Der Jugendtreff Börnsen ist eine offene Einrichtung für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene im Alter von 7 bis 27 Jahren. Der Besuch ist freiwillig und kostenlos.
Zuständiger Pädagoge:
Herr Kwiering Tel. 0160 91041560

Ihr Maler & Bodenleger

FISCHER'S
 **RAUMDESIGN**

Südring 50 b
21465 Wentorf

Tel.: 040/40 16 15 92
Fax: 040/40 16 15 94
Mobil: 0170/907 71 68

info@fischers-raumdesign.de • www.fischers-raumdesign.de

Sozialverband Deutschland e.V. SoVD

Am Samstag, den 26.02.2022, fand unsere Jahreshauptversammlung in der Waldschule statt. Leider waren von unseren 98 Mitgliedern nur 16 Mitglieder (incl. Vorstand) und die Kreisvorsitzende, Frau Astrid Kosiolek erschienen.

Anlässlich dieser Versammlung wurden die Ehrungen von Mitgliedern für die Vereinstreue über 60 Jahre, 40 Jahre und 25 Jahre vorgenommen.

Die anwesenden Jubilare bekamen ihre Präsente überreicht. Die Urkunden und Ehrennadeln waren diesmal beim Kreisverband und damit auch bei uns leider nicht rechtzeitig eingetroffen. Diese wurden nach Erhalt den Jubilaren persönlich vom Vorstand übergeben.

Es folgten die turnusmäßigen Wahlen zum Vorstand unter der Leitung von Frau Astrid Kosiolek. Der amtierende Vorstand wurde einstimmig entlastet und mit einigen personellen Änderungen wiedergewählt.

Wir würden gerne vor allem jün-

gere Mitglieder für die Vorstandsarbeit gewinnen, denn der Altersdurchschnitt liegt z. Zt. um die 70. Falls Interesse besteht, wenden Sie sich bitte an mich.

Im Sommer wird wohl wieder mal eine Ausfahrt – wahrscheinlich am 3. oder 4. Augustwochenende – stattfinden.

Aufgepasst! Derjenige, der 100. Mitglied bei uns wird, darf kostenlos an unserer nächsten Ausfahrt teilnehmen.

Bei Interesse merken Sie sich diese Termine vor.

Der SoVD hilft seinen Mitgliedern über die bürokratischen Hemmnisse und Schwellen, die überschritten werden müssen, damit sie die ihnen zustehenden Leistungen auch erhalten. Das beginnt mit der Antragstellung bei den Behörden (z.B. im Rahmen der Renten-, Kranken-, Unfall-, Pflege- und Arbeitslosenversicherung sowie des sozialen Entschädigungsrechtes und des Schwer-behindertengesetzes) und reicht bis zum Rechtsschutz vor den Sozialgerichten. Zunehmend suchen auch junge Men-

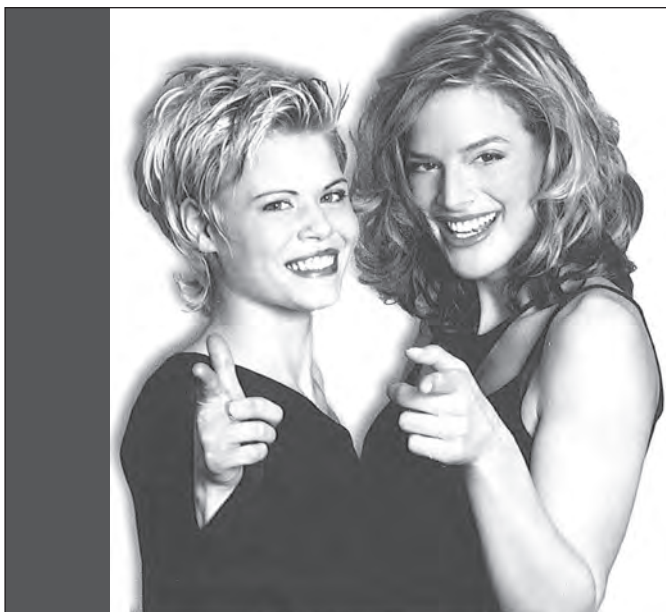
schen, Hartz-IV-Empfänger oder Familien mit behinderten Kindern die Beratung.

Wir bieten u.a. eine Mitgliederzeitung, zwischenmenschliche Kontakte, ehrenamtliche Mitarbeit und preiswerte Urlaubsmöglichkeiten im eigenen senioren- und behindertengerechten Erholungszentrum.

Wir nehmen jeden als Mitglied auf, das unsere Ziele unterstützt. Jedes neue Mitglied stärkt den Sozialverband Deutschland.

Falls Sie sich ausführlich informieren wollen, wenden Sie sich bitte an mich,
Tel. 040 / 720 82 46.

Manfred Umstädter
(Vorstandsvorsitzender
des OV Börnsen)



IHR FRISEURSALON PETER RATH

HORSTER WEG 2
21039 BÖRNSEN
(040) 720 33 32

Bücherei Börnsen

Die Öffnungszeiten unserer
Gemeindebücherei im
Hamfelderredder 14:

Dienstag und Donnerstag
15:30 – 19:00 Uhr



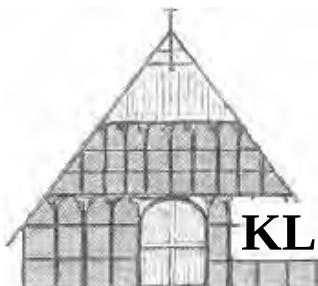
Pflegeheim? Muss nicht sein!
... denn einen alten Baum verpflanzt man nicht neu.
Wir pflegen und betreuen Sie liebevoll in Ihrem zu Hause.

A.K.S. Pflege team GmbH • Bahnstraße 7 • 21039 Börnsen

Bürozeiten: Mo.–Do.: 10.00 bis 16.00 Uhr • Freitags: 9.00 bis 14.00 Uhr

Telefon: 0 40 / 8 97 25 18 - 0 • Fax: 0 40 / 8 97 25 18 - 22

info@pflege team-boernsen.de • www.pflege team-boernsen.de



KLOODT

Torsten Kloodt Zimmerei

- Holz- und Fachwerkbau
- Um- und Ausbau
- Dachsanierung
- Fenster und Türen
- Wintergärten und Carports
- Innenausbau
- Holzfußböden

Lauenburger Landstr. 2a
21039 Börnsen
Tel. 040 720 82 32
Fax 040 720 94 64

Dressur-Turnier vom 01.07. – 03.07.2022

Die Vorbereitungen für das Turnier im Juli sind in vollem Gange, der gesamte Vorstand ist in die Organisation mit eingeplant. Trotz Corona gab es schon gleich nach dem Ende des Turniers 2021 die Terminplanung für das Jahr 2022 auf der „To-Do-Liste“.

„Nach dem Turnier ist vor dem Turnier“

Ein passender Termin muss in die Agrarplanung des „Hof-Börnsen“ eingepasst werden: wann ist das erste Gras gemäht, damit die Parkplatzwiese genutzt werden kann.

Dann werden die Schulferien der umliegenden Bundesländer gesichtet, damit allen potentiellen Reitern die Möglichkeit zur Teilnahme gegeben ist. Der professionelle Turniervedienst ist dann ein Jahr im Voraus zu buchen.

Auch die Turnierrichter sind so früh wie möglich anzufragen und fest zu bestellen.

Der Umfang der Prüfungen wird festgelegt und als Ausschreibung in den Fachorganen veröffentlicht. (Siehe unten)

Zwei Monate vor Turnierbeginn geht es in die heiße Phase:

Sponsoren werden angefragt und gebeten uns zu unterstützen, denn ohne fremde finanzielle Hilfe ist so ein Turnier nicht zu bestreiten.

Feuerwehr und DRK sind zu bestellen, für Parkplatzregulierung und Erste-Hilfe-Einsatz. Die Helferliste ist mit Namen und Einsatzort zu füllen, ca. 20 Helfer sind erforderlich.

Das Catering ist zu bestellen, denn Reiter und Zuschauer sollen gut versorgt werden.

Die Dressurvierecke werden auf Vordermann gebracht, Umrandung gereinigt, Steine abgesammelt, frische Späne aufgebacht, Gras rundum gemäht, denn Pferd und Reiter sollen sich bei uns wohlfühlen.

Eine Woche vor Beginn ist dann finaler Countdown:

Aufbau der Zelte für die Zuschauer, Aufstellen der Hinweisschilder in Börnsen, Anbringen der Richtungsschilder zum Turnierplatz, Aufstellen von Verkehrsschildern um den Turnierplatz.

Die Turnierorganisation wartet auf die eingehenden Turnieranmeldungen der Reiter. Und dann am Freitag den 01.07. geht es endlich los!!

Da die Prüfungen gleichzeitig den Landesverbänden Hamburg und Schleswig-Holstein als Sichtung für die „Deutsche Jugend Meisterschaft“ der Junioren und Jungen Reitern dienen, starten die Besten aus dem norddeutschen Raum. Hier die voraussichtlichen Prüfungen und Startzeiten:

Freitag 01.07.2022:

Prüfung 5:

Dressurprüfung Kl.S*

-Sichtung Junge Reiter DJM 2022

Prüfung 9:

Dressurprüfung Kl.S***

Sonnabend 02.07.2022:

Prüfung 3:

Dressurprüfung Kl.M**

-Sichtung Junioren DJM 2022

Prüfung 1:

Dressurprüfung Kl.M*

Prüfung 8:

Dressurprüfung Kl.S***

Prüfung 6:

Dressurprüfung Kl.S*

-HH Sichtung Junge Reiter DJM 22

Sonntag 03.07.2022:

Prüfung 2:

Dressurprüfung Kl.M*

Prüfung 4:

Dressurprüfung Kl.M**

-HH Sichtung Junioren DJM 2022

Prüfung 7:

Dressurprüfung Kl.S**

Prüfung 10:

Dressurprüfung Kl.S***

Wir hoffen auf genauso gutes Wetter wie im letzten Jahr und wünschen uns natürlich viele Besucher aus Börnsen und Umgebung.

Der Eintritt zum Turniergelände ist frei, für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Aus dem Vereinsleben:

Das Jahr 2021 war trotz Corona Einschränkung ein erfolgreiches Jahr, unsere aktiven Mitglieder erzielten zahlreiche Dressur-Erstplatzierungen auf den Turnieren im norddeutschen Raum, auch die Springreiter konnten sich hervor-

ragend platzieren.

Die Richterhäuschen rund um das Dressurviereck war eine gute Neuanschaffung und konnte mit Hilfe einiger Sponsoren auch finanziell ermöglicht werden.

Jürgen Perau

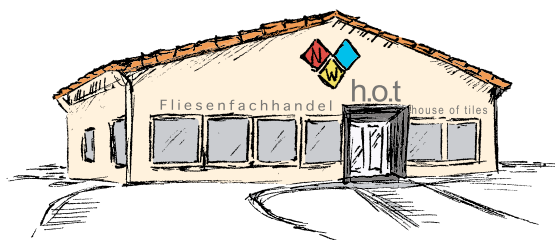
Gas- und Wasserinstallateurmeister

Gas- und Wasserinstallationen
Sanitäre Einrichtungen
Auffangen und Ableiten von Niederschlagswasser
Reparatur und Wartung
Gasheizung
Solartechnik



Andreas Wulf
Dorfstraße 7
21529 Kröppelshagen

Tel. 04104 / 96 26 60
Fax 04104 / 96 26 61
email: wulf-sanitaer@t-online.de



Nils Wähling

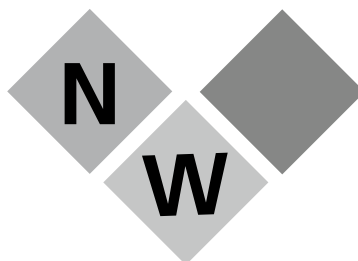
Fliesen-, Platten- Mosaiklegermeister

Für Gewerbe- und Privatkunden

Zwischen den Kreiseln 9
21039 Börnsen

Tel: 040/730 925 90
Fax: 040/730 925 933

www.fliesenleger-waehling.de
info@fliesenleger-waehling.de



- Fliesenverlegung
- Badgestaltung
- Wohnraumgestaltung
- Edelputz
- LED- Beleuchtung
- 3D-Planung
- Alles aus einer Hand

Besuchen Sie unsere große Fliesenausstellung!

Öffnungszeiten: Mo– Fr 9 bis 18 Uhr | Sa 10 bis 13 Uhr und gern nach Vereinbarung

Liebe Börnsener,

der Ball rollt wieder seit März hat sich die Lage in der Fußballwelt verbessert und vereinfacht – der Ball rollt wieder. Wir, der SV Börnsen sind bis hierher gut durch die Pandemie gekommen. Es gibt keinen Mitgliederschwund, im Gegenteil – bei unseren Kleinsten haben wir Zuwachs bekommen. Auch erfreuen sich unsere Jugendmannschaften guter Trainingsbeteiligungen - so dass auch hier nur Gutes zu vermelden ist.

Auch sei an dieser Stelle unseren Gönnern und Sponsoren ein großer Dank gesagt, denn alle haben uns in der schweren Zeit des Nichtstuns unterstützt und so zu unserer guten aktuellen Gesamtsituation beigetragen. Der SV Börnsen ist gut aufgestellt und für die nächsten Aufgaben gewappnet.

Unsere Sportstättensituation dagegen ist erheblich schwieriger, denn durch den Wegfall des Grandplatzes als Trainingsplatz mussten wir uns bei anderen Vereinen einmieten, was nicht immer ganz einfach war, da auch sie auf ihren Plätzen (zumeist Kunstrasenplätze) ausgebucht sind. Generell ist ein Rasenplatz im Winter nur bedingt für den Spielbetrieb und Training geeignet. Für den Anschluss an das neue Regenrückhaltebecken musste unser Rasenplatz mit einer Rohrleitung gequert werden, so dass auch

der anschließend neu verlegte Rollrasen Ruhe brauchte, um ein Chance zum Anwachsen zu haben. Für einen guten Spielbetrieb braucht man aber ein geregeltes und regelmäßiges Training. Wir haben diese Hürde gemeistert und danken unseren Nachbarvereinen aus Escheburg, Aumühle und Geesthacht.

Dank guter Pflege unseres Rasenplatzes ist es möglich hier jetzt wieder bedingt zu trainieren (auch das milde Wetter hat daran seinen Anteil). Mittlerweile tragen wir auch wieder Heimspieltage an unserer hamfield road aus – und wie: Spieler und Zuschauer dürsten quasi diesen Spielen entgegen, denn die Stimmung auf unserer Anlage ist einfach immer wieder unbeschreiblich. Die Stimmung bei den Zuschauern ist einmalig, sie fiebern bei jeder Szene in den Strafräumen mit, sie diskutieren Schiedsrichterentscheidungen, sie liegen sich bei Heimtoren in den Armen und feiern, und sie trauern bei Gegentoren – ABER unsere Fans sind immer faire Sportsleute, es gibt keine verbalen Attacken gegen Spieler und Schiedsrichter, vielmehr gibt es Anerkennung für gute Leistungen, auch der der Gegner.

Mit einem Wort: unsere hamfield road lebt wieder!!!

Zu guter Letzt freuen wir uns natürlich über den Fortschritt des Baus unseres neuen Kunstrasenplatzes. Alle haben es erleben dürfen, wie die LKW's den Boden von links nach rechts bewegt haben. Unzählige LKW-Ladungen Sand wurden durch Börnsen gefahren. Mutterboden wurde abgetragen, fester Untergrund aufgebracht und allmählich erkennt man, dass das Fundament für die Anlage in absehbarer Zeit fertig gestellt ist. Liebe Börnsener fährt vorbei und schaut euch an, was dort geleistet wird. Alleine der Höhenausgleich vom Hamfeldereder bis an den Waldrand beträgt fast 4 m. Der neue Platz wird in Nord/Südrichtung gebaut, zwischen Sportplatz und Straße werden Parkplätze entstehen und genug Platz am Hamfeldereder bleiben, um noch in Zukunft (vielleicht in ferner Zukunft) eine neue Mehrzweckhalle bauen zu können. Wann genau der Platz fertig sein wird ist und bleibt eine schwierige Frage, da ein so großes Bauprojekt von vielen Faktoren abhängt. Faktoren, die häufig nicht beeinflussbar sind. Wir hoffen aber mit dem Spielbetrieb im Sommer dieses Jahres beginnen zu können. Nur eines ist sicher: Der Platz kommt in 2022 und der SV Börnsen freut sich auf die neue „Zeitrechnung“.

Herzlichst euer Vorstand
vom SV Börnsen e.V.

VfL Börnsen

Moin Börnsen, abgesehen davon, dass die Bauarbeiten an unserem Kunstrasenplatz auf Hochtouren laufen, hat sich in den letzten Wochen leider coronabedingt bei eurem VfL nicht viel getan. Unser alljähriges Grünkohlessen haben wir entsprechend abgesagt, werden dafür aber im kommenden Jahr mit doppeltem Appetit an den Start gehen. Die Jahreshauptversammlung haben wir auf den 18. September verschoben. Ansonsten läuft der Sportbetrieb wieder weitestgehend normal. Wir versuchen euch auf unserer Homepage, mit den jeweils neuesten sportspezifischen Corona-Bestimmungen auf dem Laufenden zu halten.

Sportabzeichen – zeigt, was in euch steckt!

Im vergangenen Jahr wurden beim VfL insgesamt 20 Sportabzeichen errungen! Auf dem alten Sportplatz - teilweise unter abenteuerlichsten Bedingungen - ging es bei den vier Kategorien Ausdauer, Kraft, Koordination und Schnelligkeit ans Eingemachte. Einige ließen sich dieses Mal etwas länger Zeit mit der Anmeldung und warteten mit der Leistungserbringung bis Mitte Dezember. Mit dem Bau des neuen Sportplatzes verbessern sich aber voraussichtlich ab September die Bedingungen. Dank einer kleinen Leichtathletikanlage, die neben dem Fußballplatz gebaut wird, haben dann alle die Chance unter regulären Bedingungen zu starten. Bleibt nur noch abzuwarten, ab wann der Sportplatz genutzt werden darf. Hoffen wir mal, dass wir nicht die ganze Saison in Wentorf verbringen, wo wir vorübergehend untergekommen sind.

Neun Erwachsene und elf Jugendliche schafften das Sportabzeichen im vergangenen Jahr. Bei den Jugendlichen gab es einmal die Urkunde und Medaille in Gold, sieben Mal in Silber und drei Mal in Bronze. Mit je neun Urkunden sind Emma Titze und Linus Fiebag die erfolgreichsten Sportler*innen in unserem Verein. Bei den Erwachsenen gab es achtmal die Auszeichnung in Gold und einmal in Silber. Die Altersspanne reichte vom 19-jährigen



Simon Fiebag bis zum 87-jährigen Hans-Jürgen Meier! Es ist also nie zu spät für sportliche Herausforderungen. In der Hoffnung auf ähnlich tolle Teilnehmerzahlen in diesem Jahr, und evtl. einem „Tag der offenen Leichtathletik“, verbleibt Jens Naundorf mit den besten Grüßen.

Als Dorfverein möchten wir euch aber selbstverständlich auch unabhängig von Hallenzeiten, Sportplätzen und Gesundheitsverordnungen dazu animieren, den Frühling zum Sporttreiben zu nutzen. Frische Luft und etwas Bewegung lassen die vielen schweren Gedanken, die uns wahrscheinlich allen momentan durch den Kopf schwirren, mal ein kleines Päuschen einlegen. Das Schöne am Sport ist ja, dass man zig Möglichkeiten hat, seinem Körper und Geist etwas Gutes zu tun. Oftmals bedarf es nur eines kleinen Pushes und etwas Motivation, die steifen Glieder wieder ins

Rollen zu bringen – also Börnsen, auf geht's! Egal ob man vorerst mit einem Spaziergang beginnt, eine Radtour macht, sich an meditative Yogaübungen herantraut, oder ein paar Züge schwimmen geht – der Körper wird es euch danken. Und wenn der erste Muskelkater und das Zwicken in den Gliedern sich langsam verflüchtigt haben, fühlt man sich wie neugeboren - oder man hat zumindest ein gutes Thema für den nächsten Small-Talk bei der Gartenpar-

ty. Das Matterhorn besteigen wir dann im nächsten Schritt.

Ab April werden wir versuchen, unseren bestehenden Facebook- und Instagram-Kanal (neu!) wieder etwas mehr zu beleben. Evtl. findet ihr dort ein paar Ideen zu verschiedensten Sportarten, die man auch ohne Halle und Sportplatz ausüben kann! Schaut doch einfach mal rein.

Zu guter Letzt haben die VfL Hobby-Kicker dem alt-ehrwürdigen Grandplatz noch einmal die Ehre erwiesen, die er verdient hat. Rund 60 Minuten wurde mit Inbrunst und wunderschönen Ballstafetten, das gegnerische Tor meist verfehlt – roter Rasen, irgendwie wirst du uns fehlen...

In diesem Sinne - vertragt euch, helft euch, habt fröhliche Gedanken und bleibt alle gesund!

Ahoi, euer VfL Börnsen

Gas- und Wasserinstallateurmeister

Gas- und Wasserinstallationen
Sanitäre Einrichtungen
Auffangen und Ableiten von Niederschlagswasser
Reparatur und Wartung
Gasheizung
Solartechnik



Andreas Wulf
Dorfstraße 7
21529 Kröppelshagen

Tel. 04104 / 96 26 60
Fax 04104 / 96 26 61
email: wulf-sanitaer@t-online.de

Malereibetrieb Schill

Ausführung aller Maler und Lackierarbeiten
Maler Notdienst

Kay Schill
Malereibetrieb



Tel: 040/73098068
Fax: 040/73098079
MalereibetriebSchill.de

Börnsener Strasse 8
21039 Börnsen

Ausführung aller Maler und Lackierarbeiten

Anstrich und Tapezierarbeiten
Raumgestaltung
Oberflächengestaltung
Bodenverlegearbeiten
Fassadengestaltung
Wärmedämmung
Maler Notdienst



Heike Kobs

Praxis für Physiotherapie



- Osteopathie durch Heilpraktiker
- Krankengymnastik
- Lymphdrainagen
- Manuelle Therapie
- Vojta- und Bobath-Therapie

- med. Fußpflege
- Fußreflexzonenmassage
- med. Massagen
- Kosmetik

Neuer Weg 12a • 21039 Börnsen - rollstuhlgeeignet
Tel. 040 7208843 • www.massagepraxis-kobs.de

Ihre Gemeindevertreter der SPD-Börnsen



Felix Budweit

*1. stellv. Bürgermeister,
Fraktionsvorsitzender,
Mitglied im Bau- und
Planungsausschuss,
Amtsausschuss.*

Zum Aten Elbufer 64a
040-72370032
fb@spd-boernsen.de



Rainer Schmidt

*Vorsitzender der SPD,
Vorsitzender des Aus-
schusses: für Kultur,
Bildung, Sport und
Soziales, Mitglied im
Finanzausschuss*

Steinredder 15a
040-7204720
rs@spd-boernsen.de



Sonja Henke

*Mitglied im Ausschuss
für Kultur, Bildung,
Sport und Soziales,
Amtsausschuss*

Feldkamp 16
040-72977510
sh@spd-boernsen.de



Monika Umstädter

*Mitglied im Ausschuss
für Kultur, Bildung,
Sport und Soziales*

Koppelweg 10
040-7208246
mu@spd-boernsen.de



Rolf Klüver

*Mitglied im
Finanzausschuss*

Zum Alten Elbufer 94a
040-7208324
rk@spd-boernsen.de



Monique Hoops

*Mitglied im Umweltaus-
schuss*

Am Rehwinkel 2
040-79419459
mh@spd-boernsen.de



Thomas Meerwaldt

*Mitglied im Bau- und
Planungsausschuss*

Mühlenweg 3A
040-25488324
tm@spd-boernsen.de



Uwe Klockmann

*Mitglied im Abwasser-
verband*

Haidweg 12
040-7202752
uk@spd-boernsen.de

Wichtige Termine (alle unter Vorbehalt der aktuellen Corona-Lage)

04.05. Feuerwehr: St. Florian Tag Gottesdienst in Börnsen

17.05. DRK: Blutspenden in der Börnsener Sporthalle

18.05. Plattdöötsch in der Waldschule

22.05. Kulturkreis: Shanty-Frühschoppen mit dem Krumm-messer Shanty-Quartett

25.04. Plattdöötsch in der Waldschule

26.05. Finanzausschuss

30.05. Bau- und Planungsausschuss

11.06. GWB Tag der offenen Tür

22.06. Ausschuss für Kultur, Bildung, Sport und Soziales

26.06. Sommerpreisskat der Kirche in der Arche

27.06. Bau- und Planungsausschuss

29.06. Gemeindevertretung

01.07. Finanzausschuss

01.08. Fußballcamp 1.08. bis 5.08.

29.08. Bau- und Planungsausschuss

2.-4.9. Heimatfest (voraussichtlich)

14.09. Gemeindevertretung

19.09. Umweltausschuss

21.09. Finanzausschuss

21.09. Plattdöötsch in der Waldschule

26.09. Bau- und Planungsausschuss

Impressum

222. Ausgabe Mai 2022
HERAUSGEBER
SPD Ortsverein Börnsen
Auflage: 2200 Exemplare

e-mail: br@spd-boernsen.de
www.br.spd-boernsen.de

Redaktion:

Budweit, Heisch, Klockmann,
Schmidt, Umstädter

Gestaltung: Ohle Druck e.K.

Verantwortlich für den Inhalt:

Rainer Schmidt, Steinreder 15a ,
21039 Börnsen

Die Rundschau-Redaktion behält sich vor, eingesandte Artikel aus technischen Gründen zu kürzen. Die Redaktion weist darauf hin, dass der Inhalt der Leserbriefe und Fremdbeiträge die Ansicht der Einsender wiedergibt, die mit der Meinung der Redaktion nicht unbedingt übereinstimmen.

Ein Team von hier, ein Team für Sie:
Bezirksdirektion Breitkopf



Wir begleiten unsere Kunden als verlässlicher Partner für alle Versicherungs- und Finanzfragen durch ihr Leben. Mit maßgeschneiderten Dienstleistungen, erstklassigem Service und persönlicher Beratung. Und das alles selbstverständlich direkt in Ihrer Nähe.

**Bezirksdirektion Michael Breitkopf
und Alexander Breitkopf**
Lauenburger Landstraße 18
21039 Börnsen
Telefon 040 7205701
michael.breitkopf@signal-iduna.net
www.signal-iduna.de/michael.breitkopf

SIGNAL IDUNA 
gut zu wissen

Sorglos in die Zukunft, mit Ihrer neuen GWB-Gasheizung.

Jetzt Beratungstermin
vereinbaren
040 30208440

Wir kümmern uns.

Wenn Sie eine neue Gasheizung benötigen, lassen Sie sich von der GWB eine moderne, wirtschaftliche und umweltfreundliche Anlage einbauen und regelmäßig inspizieren. Sie zahlen einfach die Investition über die vereinbarte Vertragslaufzeit in einem monatlichen Betrag zurück.

GWB
ENERGIE. BEWUSST.
SEIT 1996.



OHLE DRUCK e.k.

OHLE Druck e.k
Bleichertwiete 7 (Hofeinfahrt)
21029 Hamburg-Bergedorf

Tel.: 040 / 725 412 40
Fax: 040 / 725 412 44
e-Mail: ohle@ohle-druck.de
www.ohle-druck.de



Am Rehwinkel 1 • 21039 Börnsen
 Telefon: 040 / 7 20 33 24/25
 www.ehmcke.de • info@ehmcke.de

Unsere Leistungen:

- Gartengestaltung
- Erd-, Pflaster- und Plattenarbeiten
- Natursteinarbeiten
- Gartenpflege (auch ganzjährig)
- Gehölzrückschnitt
- Ökologische Unkrautbehandlung

**Informieren Sie sich über die Neu- und Umgestaltung Ihres Gartens.
 Gern erstellen wir Ihnen auch ein Angebot für die Jahrespflege.**



Über Budni am Kreisel: Aus Börnsen. Für Börnsen!

KATRIN EGGERS

I M M O B I L I E N



Katrin Eggers aus Börnsen

Immobilienkauffrau (IHK) und Stadtplanerin

Egal, ob es um den Verkauf, die Vermietung, die Bewertung oder die Verwaltung Ihrer Immobilie geht, oder ob Sie auf der Suche nach einem neuen Zuhause oder einer Kapitalanlage sind. Wenn Sie Wert auf eine kompetente und persönliche Beratung rund um die Immobiliendienstleistung legen, sind Sie bei mir an der richtigen Adresse, denn ich bin:

„Ihre Immobilienspezialistin in unserer Region!“

Verkauf - Vermietung - Verwaltung - Bewertung

Katrin Eggers Immobilien
 Hermann-Wöhlke-Weg 2 (über Budni)
 21039 Börnsen
 Tel.: 040/244 354-54 Fax: -53
 www.katrin-eggerts-immobilien.de



**Gutschein
 für eine
 Immobilien-
 bewertung**